

A. M. D. G.

# Annuaire

du

# Collège de Saint-Boniface

1916 - 1917



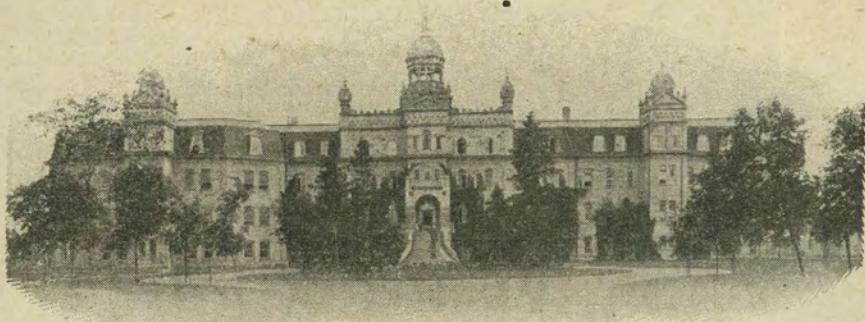
Saint-Boniface, Man.

A. M. D. G.

# COLLÈGE DE SAINT-BONIFACE

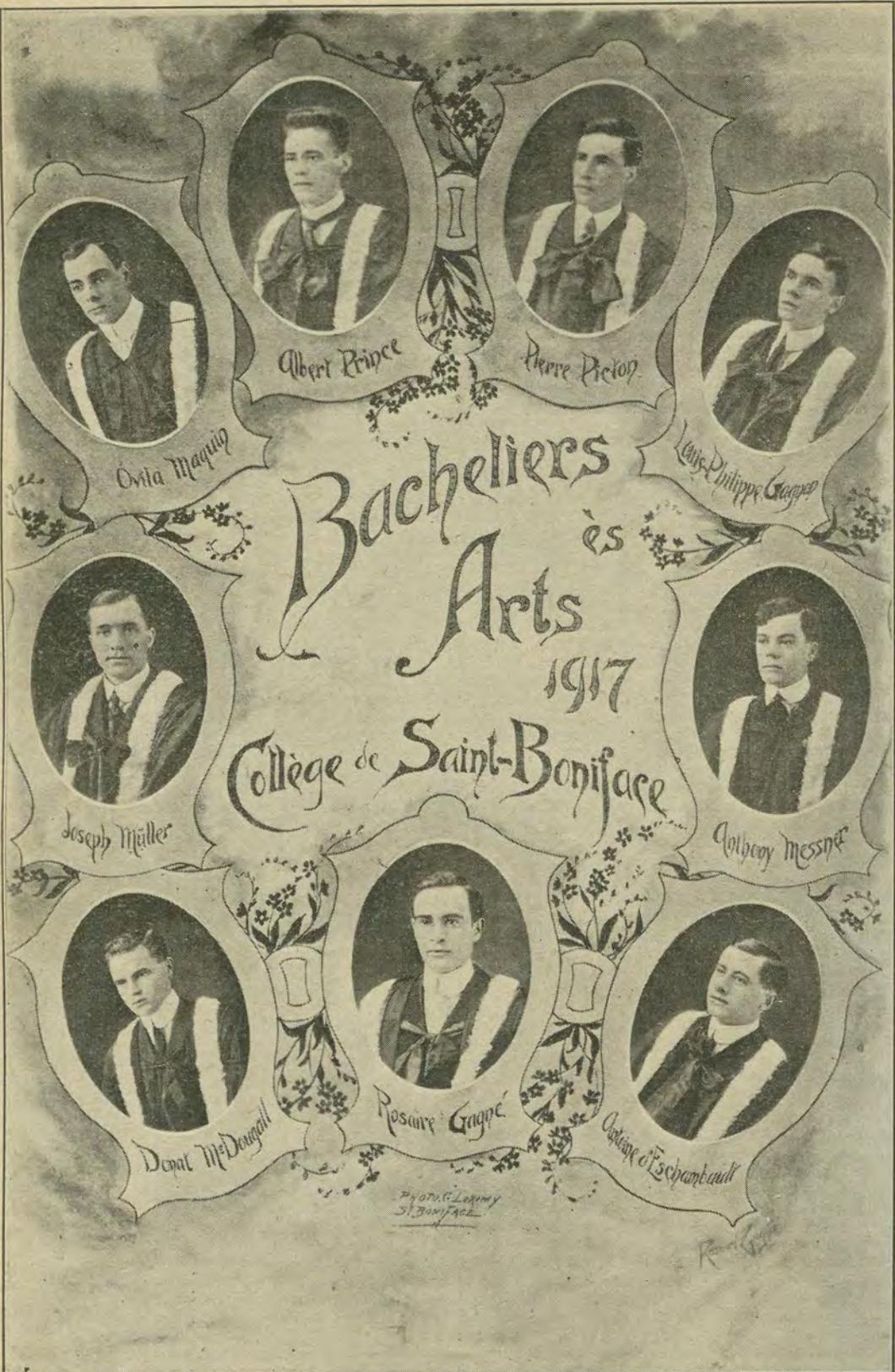
## MANITOBA

RECONNNU CIVILEMENT PAR UN ACTE DE LA LEGISLATURE  
PROVINCIALE



Année Académique

1916 - 1917



## Membres de la Corporation

---

R. P. GREGORY FÉRÉ, S.J.

*Recteur*

R. P. FRANCOIS-XAVIER ROBICHAUD, S.J.

*Procureur*

R. P. JOSEPH BLAIN, S.J.

R. P. JOSEPH-P. DESJARDINS, S.J.

R. P. ALBIN PRIMEAU, S.J.

# Représentants au Conseil de l'Université

Pour l'année 1916-17

---

MGR A.-A. CHERRIER, P.A., LL.D.

*Vice-Chancelier*

R. P. GREGORY FÉRÉ, S.J.

R. P. JOSEPH BLAIN, S.J.

R. P. JOSEPH-P. DESJARDINS, S.J.

SON HONNEUR LE JUGE PRENDERGAST, B.C.L.

M. A.-J.-H. DUBUC, M.A.

M. ROGER GOULET, M.A.

---

# Représentants au Bureau des Etudes de l'Université

Pour l'année 1916-17

---

R. P. GREGORY FÉRÉ, S.J.

R. P. JOSEPH BLAIN, S.J.

# Annuaire

---

## REMARQUES GENERALES



LE COLLEGE DE SAINT-BONIFACE, placé sous le patronage de Saint Joseph, est le fruit de la semence jetée par Mgr Provencher dans la terre du Manitoba. Cet héroïque pionnier ouvrit une école, où, dès 1818, l'on commença à donner une éducation classique.

Gouverné tour à tour par les R.R. PP. Oblats, les Frères des Ecoles Chrétiennes et le clergé séculier pendant plus d'un demi-siècle, le collège fut, en 1885, confié par l'illustre et regretté Mgr Taché, O.M.I., à la direction des Pères de la Compagnie de Jésus. Ils le gouvernent encore sous le haut patronage de Mgr l'Archevêque de Saint-Boniface.

Le collège de Saint-Boniface se recommande particulièrement aux messieurs du clergé et à tous les catholiques qui ont à cœur l'extension et l'affermissement de la foi dans les vastes régions de l'Ouest Canadien et des Etats voisins. Dans la lutte pour le triomphe de la cause catholique en ces contrées, ce collège, à la fois classique et commercial, est d'une suprême importance. Il prépare des défenseurs éclairés de notre foi, des hommes dont l'influence pour le bien se fera sentir dans les rangs du clergé, dans les professions libérales, aux diverses législatures, dans les emplois civils, le commerce, l'industrie et l'agriculture.

Le collège, séparé de Winnipeg par la rivière Rouge, profite de ce voisinage sans avoir à subir les inconvénients de la ville. On y arrive facilement par tous les chemins de fer qui convergent vers Winnipeg. Une vaste cour, entourée de bocages, couverte de gazon, munie d'appareils de jeux et de gymnastique, est mise à la disposition des élèves. En hiver, grands et petits se livrent au sport du gouret sur deux grandes patinoires qui, en été, se transforment en terrains de tennis et de croquet.

L'édifice du collège, déjà spacieux, devra être agrandi sous peu. Il est de quatre étages, et mesure actuellement plus de 300 pieds en longueur, sur une largeur de plus de 60 pieds. Il offre les garanties sanitaires requises par les lois de l'hygiène. Les dortoirs et les salles d'étude sont vastes, élevés et bien éclairés.

Le collège de Saint-Boniface est actuellement la maison d'éducation secondaire la plus importante de tout l'Ouest Canadien. C'est à la fois un pensionnat et un externat. On n'admet cependant comme externes que les élèves dont les parents ou les tuteurs résident à Winnipeg ou à Saint-Boniface; ces élèves jouissent des avantages du pensionnat pour le travail et la discipline, car ils passent au collège tout leur temps, sauf celui des repas.

*Aggrégation à l'Université.*—L'Université de Manitoba est le seul corps enseignant légalement autorisé à conférer des degrés dans la Province. Le collège de Saint-Boniface fait partie intégrante de l'Université, au même titre que les collèges de St. John, de Manitoba et de Wesley, sur lesquels son ancienneté lui donne le droit de préséance. Il a ses représentants au Conseil de l'Université, au Bureau des Etudes et aux divers comités d'examinateurs.

Agrégé à l'Université, le collège a néanmoins le libre choix de ses professeurs, de ses méthodes d'enseignement et la direction absolue de son administration. Il offre l'avantage des degrés universitaires et garantit une éducation religieuse.

Au mois de juin 1914, par décision du Conseil Universitaire, un programme spécial fut accordé aux élèves qui prennent leur degré de Bachelier ès Arts en Philosophie latine. Comme les élèves du collège de Saint-Boniface sont les seuls à suivre ce cours, ils étaient donc seuls en cause.

Cette nouvelle mesure change notre position dans l'Université de Manitoba. Notre collège forme ainsi dans l'Université comme une Faculté à part. Nos élèves reçoivent l'instruction d'après un programme d'études proposé par les autorités du collège et soumis à l'approbation de l'Université qui en constate l'équivalence au sien.

Les questions d'examen pour nos élèves sont préparées, dans chaque matière, par des comités nommés par l'Université et dans lesquels le personnel du collège est toujours efficacement représenté.

Dans ces nouvelles conditions, il n'y a plus de concours direct, comme dans une même classe, entre nos élèves et ceux de l'Université. Ce concours fut rendu impraticable par le fait que l'Université, devenant de plus en plus enseignante, réunissait sous un même professeur soit de grec, soit de latin, les élèves de tous les collèges et de toutes les croyances religieuses.

Nous restons ainsi avec une indépendance satisfaisante dans nos programmes, et avec assez de moyens d'émulation pour stimuler l'ardeur des professeurs et des élèves.

Dans chaque classe du cours de Philosophie latine, des bourses et des médailles sont offertes au concours des élèves de langue française et de langue anglaise.

Les succès obtenus jusqu'ici par le collège de Saint-Boniface dans les concours universitaires et le grand nombre d'hommes distingués sortis de cette maison, prouvent assez combien son organisation est favorable aux fortes études et à une formation solidement chrétienne.

L'Université est actuellement en voie d'évolution. Quelle que soit la forme définitive qu'elle prenne, les autorités du collège sont fermement décidées à maintenir l'affiliation à l'Université aussi longtemps que celle-ci ne mettra pas en péril les intérêts religieux des élèves catholiques. Dans cette question si importante, les Pères suivront la direction du premier Pasteur de ce diocèse.

*Enseignement religieux.*—On donne une attention particulière à l'étude de la doctrine chrétienne, puisque c'est le fondement et le couronnement de toute éducation vraiment solide.

L'enseignement religieux se donne par la prédication dans la chapelle du collège, et par les cours de religion dans toutes les classes. Ces cours sont proportionnés à l'âge et au développement intellectuel des élèves.

Dans les classes inférieures, on enseigne le catéchisme. On a soin de faire faire la première communion à tous ceux qui n'ont pas encore rempli ce devoir.

Dans les classes moyennes, on donne un cours raisonné de religion. On s'attache particulièrement à signaler les points de la doctrine catholique les plus attaqués de nos jours.

Dans les classes supérieures, on complète les connaissances déjà acquises par un cours avancé de dogme, de morale et d'apologétique. De la sorte, l'élève est capable, au sortir du collège, de rendre raison de sa croyance, et, au besoin, de la défendre contre les sophismes des hérétiques et des incrédules.

*Français et Anglais.*—On a coutume de dire, avec beaucoup de raison, que la langue maternelle est un puissant moyen de conserver la foi. Il n'y a pas de doute que la langue est une partie essentielle de la nationalité. Le collège de Saint-Boniface comprend que c'est à lui qu'incombe le devoir d'assurer la survivance de la langue française dans les provinces de l'Ouest. C'est pourquoi, il insiste sur l'étude approfondie du français, non seulement au cours classique, mais encore au cours commercial. Si les élèves français qui se présentent pour le cours classique ou pour le cours commercial ne savent pas suffisamment

la grammaire et l'orthographe françaises, ils doivent suivre le cours préparatoire français, jusqu'à ce qu'ils puissent passer un examen satisfaisant.

Vu les grands avantages que procure la connaissance de l'anglais, l'étude de cette langue fait partie obligatoire du programme de toutes les classes. Au cours classique, on étudie les auteurs anglais parallèlement avec les auteurs français; avant d'aborder le cours commercial, il faut pouvoir passer un examen satisfaisant sur le programme du cours préparatoire anglais.

## COURS D'ETUDE

*Cours classique.*—Les cours d'étude sont organisés de manière à répondre aux besoins spéciaux des populations de l'Ouest. Le cours classique, le plus important, est ouvert tout d'abord aux élèves qui se destinent au sacerdoce et aux carrières libérales. Mais de nos jours, où l'on apprécie trop exclusivement le côté utilitaire des choses, il est bon de répéter qu'il n'y a pas d'éducation véritable et complète en dehors des études classiques, et que le jeune homme le mieux préparé pour le commerce et l'industrie est celui qui a fait ces fortes études. Ce cours est divisé en deux parties, le cours de Grammaire et le cours des Arts.

Le cours de Grammaire comprend trois années, et prépare au cours des Arts.

Le cours des Arts comprend quatre années. Les examens de première année donnent droit à un certificat d'instituteur de première classe, et ceux de quatrième année, au degré de Bachelier-ès-Arts.

Ces études classiques se poursuivent au collège en anglais ou en français, en deux cours distincts et parallèles.

*Cours commercial.*—Le cours commercial est ouvert à ceux qui se destinent aux affaires, aux diverses branches du négoce, aux opérations de banque, à l'administration, à l'agriculture raisonnée, etc.

Il est de deux années et comprend toutes les matières qui font partie du programme des institutions les plus modernes.

Il s'enseigne à peu près exclusivement en anglais, cette langue étant très utile aux hommes d'affaires. On y donne cependant des cours de français, afin que les élèves de langue française se rendent maîtres de leur langue et sachent la parler et l'écrire correctement, et que ceux de langue anglaise en acquièrent une connaissance suffisante. Ils trouvent d'ailleurs, dans leur contact les uns avec les autres, le meilleur moyen de se familiariser avec l'usage et la pratique habituelle des deux langues.

A la fin du cours de commerce, le collège délivre aux élèves qui ont réussi aux examens, et dont la conduite a été satisfaisante, un diplôme de comptable, qui est un témoignage de valeur morale et un certificat de compétence en affaires. Il n'est accordé qu'à ceux qui ont obtenu les deux tiers des points sur les matières principales et un tiers sur les matières secondaires.

L'enseignement du cours de commerce est confié aux Frères Maristes sous la direction des Pères du collège. Ces précieux auxiliaires sont tenus en grande estime au Canada et aux Etats-Unis pour leurs succès dans l'enseignement commercial.

*Cours Préparatoire.*—Les élèves qui se présentent au collège sans avoir les connaissances nécessaires pour entrer soit au cours classique, soit au cours commercial, doivent passer par le cours préparatoire, qui est d'une ou de deux années, suivant le cas. On y enseigne surtout la grammaire et l'arithmétique. Pour y être admis, il faut au moins savoir lire et écrire couramment et connaître les quatre opérations simples de l'arithmétique.

### ASSOCIATIONS PIEUSES

Six associations canoniquement érigées sont établies parmi les élèves pour entretenir et développer en eux la piété.

Trois *Congrégaions de la Sainte-Vierge* se partagent les meilleurs élèves selon leur âge et leur langue. Elles se réunissent régulièrement tous les dimanches de l'année dans leurs chapelles respectives. A ces réunions, on récite l'office de la Sainte Vierge, on communie, et le directeur termine par une instruction appropriée à l'âge et aux besoins spirituels des congréganistes.

*L'Apostolat de la Prière*, par ses diverses pratiques, entretient la dévotion au Sacré-Cœur et propage la communion fréquente. De plus, chaque premier vendredi du mois, il y a exposition du T. S. Sacrement, toute la journée, et adoration d'une demi-heure par les différentes classes.

La *Congrégation de Saint-Jean-Berchmans* reçoit les élèves que l'on juge dignes de servir à l'autel. Elle a pour but de les former à s'acquitter de leurs fonctions avec foi et piété, et de leur apprendre à faire grand cas d'un ministère dont les anges eux-mêmes se tiendraient honorés.

La *Conférence de Saint-Vincent de Paul* au collège ne se propose pas d'autre but que celui des Conférences fondées par Ozanam, à savoir: "Aider les pauvres pour conquérir les mérites qui sont attachés "à la charité, et soulager les misères pour mettre la chasteté des membres "sous la protection de la charité". Chaque membre, en effet, doit être convaincu que rien autant que le souvenir des pauvres, considérés comme les membres souffrants de Jésus-Christ, et les œuvres de miséricorde, n'est propre à détruire dans le cœur du chrétien l'égoïsme, fils

de l'orgueil, frère de l'amour-propre et père de tous les vices. Les membres visitent les pauvres soit dans les institutions de charité, soit dans les familles.

### ACADEMIES

Deux sociétés littéraires ou académies, l'une française et l'autre anglaise, sont organisées pour les élèves qui veulent s'exercer à l'art de parler et d'écrire. Ceux qui font partie de ces académies doivent prendre une part active à leurs travaux. Ils s'exercent ainsi à la diction, à la composition et à la critique littéraire.

Un Père préside ces réunions et a soin de diriger les jeunes talents, pour empêcher les écarts de l'imagination et du goût.

A part les séances régulières, les académies donnent dans le cours de l'année scolaire des séances publiques, qui habituent les élèves à paraître devant un auditoire avec aisance et dignité.

### SPORTS

Le développement physique des élèves est l'objet d'une attention spéciale, et l'on s'applique à réaliser en eux l'idéal des anciens: *mens sana in corpore sano*. Sans donner dans les excès athlétiques si communs de nos jours, les élèves se fortifient tout en s'amusant. On organise à cet effet des clubs de balle au camp, de ballon, de gouret, de paume, de billard, etc., sous la direction d'un comité général et de comités particuliers. Pour soutenir l'enthousiasme, on établit des concours périodiques et l'on donne parfois aux élèves l'occasion de se mesurer avec les clubs du dehors.

A ces jeux ordinaires se joignent les exercices militaires qui donnent à nos élèves une tenue que le public, aux jours de parade, a toujours accueillie avec faveur. Le corps des *Cadets* fait partie de la milice active du Canada. Les officiers sont nommés par le Ministre de la Milice, et leurs noms sont publiés dans la *Gazette officielle*.

### MUSIQUE

Les leçons de musique se donnent en dehors des heures de classe; elles ne font point partie du cours régulier et ne sont pas comprises dans les frais ordinaires d'enseignement.

Les élèves qui ont des dispositions pour la musique vocale sont admis à faire partie de la Société chorale ou Cercle Sainte-Cécile, qui leur fournit le moyen de s'exercer fréquemment, tant pour la préparation des séances publiques que pour les offices religieux.

Tous les élèves prennent part aux chants liturgiques; ils doivent se procurer pour cela les deux recueils en usage au collège.

### A. C. J. C.

Deux cercles d'étude affiliés à l'*Association Catholique de la Jeunesse Canadienne-française* ont leurs séances au collège; le cercle *Provencher*, formé d'élèves actuels, et le cercle *La Vérendrye* qui groupe des jeunes gens de Saint-Boniface et de Winnipeg. Conformément au

but que se propose l'A. C. J. C., les membres de ces cercles d'étude se préparent à une vie efficacement militante pour le bien de la religion et de la patrie. Ils s'engagent d'une manière particulière à bien s'acquitter de leurs devoirs religieux. Presque chaque semaine, dans des réunions intimes, ils se livrent à l'étude des questions dont la connaissance s'impose aux hommes d'action de notre temps et de notre pays; enfin, ils ne laissent perdre aucune occasion de semer de bonnes idées et de servir la cause à laquelle ils ambitionnent de se dévouer. Le cercle *Provencher* s'est constitué en section du Parler français, dans le but de travailler à l'épuration de notre langue.

### DISCIPLINE

Le succès dans les études demande une attention soutenue et une assiduité constante. C'est pourquoi le règlement de la maison exige que la journée entière des élèves se passe, autant que possible, au collège. Aussi ne permet-on les sorties en ville que pour de bonnes raisons et à de rares intervalles. On exige aussi une grande ponctualité de la part des élèves; chacun doit être à son poste à temps et faire le travail prescrit.

L'esprit qui doit régler les rapports des élèves avec leurs maîtres et entre eux est l'esprit des bonnes familles chrétiennes. De la part des maîtres, sollicitude constante pour le progrès spirituel et temporel de leurs élèves, et dévouement infatigable à procurer leur plus grand bien; de la part des élèves, pleine confiance et docilité filiale, respect de l'autorité, des convenances, des bonnes manières, et amour du devoir. On cherche avant tout à former des jeunes gens francs, loyaux, qui agissent non par la crainte des punitions, mais par une volonté bien arrêtée de faire leur devoir, et qui deviendront plus tard des hommes distingués par la droiture de leur jugement, l'énergie de leur volonté, la noblesse de leur caractère et l'honnêteté irréprochable de leur vie.

Un système de notes hebdomadaires et mensuelles, suivies de témoignages de bonne conduite et d'application, et dont dépendent toutes les faveurs du mois, soutient puissamment cette discipline à la fois douce et vigoureuse.

### ADMISSION

Tout nouvel élève qui n'est pas suffisamment connu doit apporter une lettre de recommandation. S'il vient d'un autre collège, il doit présenter un certificat de bonne conduite signé par les autorités de ce collège. Tout élève qui ne professe pas la foi catholique doit être prêt à se conformer respectueusement à tous les exercices religieux du collège.

### REGLEMENTS GENERAUX

1. Les élèves doivent être pourvus des habits, du linge et des objets de toilette nécessaires à la propreté et aux convenances.

2. Tout dommage causé à la propriété du collège: entailles faites aux meubles, bris de vitres, etc., sera payable par les parents.

3. Les livres, journaux, revues, etc., apportés du dehors devront être approuvés par le Préfet de discipline.

4. La correspondance des élèves est sujette à l'inspection du Préfet de discipline.

5. Les élèves ne recevront de visites qu'au parloir et seulement les mardis et jeudis de 12 h. 30 m. à 4 h. 55 m., du soir, et les dimanches, le matin de 10 h. à 11 h., le soir de 12 h. 30 m. à 1 h. 30 m., et de 2 h. 30 m. à 4 h. 55 m.

6. L'usage du tabac, sous quelque forme que ce soit, est rigoureusement proscrit.

7. Les élèves qui font usage de boissons alcooliques, qui en apportent au collège, qui refusent obéissance à leurs maîtres, qui violent habituellement la règle, qui s'absentent sans autorisation, qui offensent la morale, qui exercent une mauvaise influence sur leurs compagnons, qui négligent habituellement leurs devoirs de religion ou leurs devoirs de classe, s'exposent à être renvoyés du collège sans autre avertissement.

### ANNEE SCOLAIRE

L'année scolaire commence le premier mercredi de septembre et se termine vers le 21 juin. Pour les élèves du cours des Arts, elle se termine avec les examens, à la fin d'avril. Il y a deux semaines de vacances à Noël; tous les élèves doivent quitter le collège. Après les vacances d'été et d'hiver, la rentrée doit se faire fidèlement au jour marqué. Les autorités du collège se réservent le droit de refuser les retardataires.

### EXAMENS, BULLETINS ET PROMOTIONS

Les élèves du cours des Arts se présentent à l'Université et subissent des examens sur un programme spécial approuvé par elle. Il y a deux examens, le premier à la fin de décembre, le second à la fin d'avril. Pour les autres élèves, les examens ont lieu au collège, le premier à la fin du premier semestre, avant les vacances de Noël, et l'autre à la fin du second, avant la sortie de juin. Pour réussir dans ces divers examens et être promu à une classe supérieure, il faut conserver au moins 40 p. c. des points dans chaque matière, et 50 p. c. de la somme totale des points. Après chaque examen, les parents reçoivent un bulletin détaillé des points conservés sur chaque matière.

Ils reçoivent aussi chaque mois un bulletin rendant compte de la conduite et de l'application de leur enfant, ainsi que des places obtenues dans les concours hebdomadaires.

## ENSEIGNEMENT DES SCIENCES NATURELLES

Seul de tous les collèges qui font partie de l'Université, celui de Saint-Boniface enseigne les sciences naturelles à ses élèves. Les autres collèges affiliés, tous protestants, envoient leurs élèves à l'Université où ils suivent les cours de sciences et de mathématiques donnés par les professeurs de la Faculté. Cette centralisation économise un personnel difficile à recruter. Nous ne pouvons pas profiter de cet arrangement. Car, fidèles à la direction épiscopale tracée dès notre entrée dans l'Université, nous tolérons que des professeurs d'une religion étrangère examinent nos jeunes élèves catholiques, mais non qu'ils leur donnent l'enseignement.

Sur le collège retombe donc la charge de s'assurer pour les sciences des professeurs compétents et de monter des laboratoires scientifiques.

## TRAVAIL DE LABORATOIRE

Nos élèves devront donc avoir les mêmes avantages que leurs rivaux des autres collèges universitaires. Aussi l'enseignement des sciences est, comme à l'Université, théorique et pratique. Chaque élève est obligé de travailler lui-même au laboratoire, d'apprendre la manipulation des instruments et de faire des expériences.

On a aménagé à l'usage personnel des élèves un laboratoire de chimie. Cette installation, cette année, a été doublée, à cause du nombre croissant des élèves et aussi pour permettre un travail pratique en biologie. Les tables couvertes en ardoise, munies de conduites d'eau et de gaz, sont fournies des instruments et des réactifs nécessaires pour les expériences de cours. Aussi, les examinateurs de l'Université de Manitoba peuvent-ils tenir au collège même les examens de laboratoire, et chaque fois ils expriment leur satisfaction au sujet du travail des élèves.

## OBSERVATOIRE SISMOLOGIQUE

L'année 1916-17 a été moins féconde en tremblements de terre. Cependant nos records correspondaient à ceux des autres stations sismologiques, principalement à ceux d'Ottawa et de Georgetown.

## OBSERVATIONS ASTRONOMIQUES

Les élèves du cours d'astronomie purent, avec l'aide de la lunette astronomique de 110 millimètres, observer les éclipses des satellites de Jupiter, de manière à prendre l'heure exacte à la seconde. Ils ont aussi observé avec intérêt les taches du soleil.

# Bourses et Médailles de l'Université

*Offertes en concours, aux examens, auxquelles peuvent prétendre nos élèves de langue française*

## COURS DES ARTS

### *Première Année*

(Belles-Lettres)

Pour Excellence dans toutes les matières:

Une bourse de ..... \$50.00

### *Seconde Année*

(Rhétorique)

Pour excellence dans toutes les matières:

Une bourse de ..... \$50.00

### *Troisième Année*

(Philosophie—1ère Année)

Pour la Philosophie:

1. Une bourse de ..... \$150.00  
2. Une bourse de ..... \$100.00

### *Quatrième Année*

(Philosophie—2ème Année)

Pour la Philosophie: *Une Médaille d'Or.*

N.B.—Pour avoir droit à ces différentes bourses, il faut remplir les conditions suivantes: 1. Etre premier avec un résultat d'au moins 67 p. c. sur les matières pour lesquelles les bourses sont offertes. 2. Obtenir un résultat d'au moins 40 p. c. sur les autres matières. 3. Obtenir un résultat général d'au moins 50 p.c. 4. Etre assidu au collège toute l'année suivante. 5. Pour la seconde moitié des bourses de Philosophie, obtenir à l'examen final de Quatrième Année un résultat général d'au moins 67 p.c.

Si un même élève gagne plus d'une bourse, il n'en peut retirer qu'une, à son choix; pour les autres, on lui donne une mention honorable et la bourse est accordée au suivant.

## BOURSE DE VOYAGE

(Pour les élèves finissant en 1917)

Une bourse de six cents piastres (\$600.00) par année sera donnée aux conditions suivantes:

1. Le but de cette bourse est d'aider les élèves qui ont terminé les cours à l'Université, à poursuivre les études spéciales qu'ils ont choisies, dans d'autres universités ou institutions savantes.
2. Aucun élève ne gardera cette bourse au delà de deux ans.
3. Ceux-là seuls sont admis à concourir pour cette bourse qui ont reçu leur degré, pas plus de douze mois auparavant, à l'Université, à l'examen régulier d'avril.
4. Cette bourse sera mise au concours tous les deux ans. Le cours spécial pour lequel elle est offerte viendra à son tour, d'après un ordre déterminé par l'Université. Le cours de Philosophie latine du collège de Saint-Boniface eut son tour cette année. L'examen aura lieu à l'Université au mois de juin lors des examens d'immatriculation.
5. La bourse sera accordée à l'élève qui sortira premier d'un concours spécial sur les sujets de la classe. Il faudra qu'il soit en première classe au concours spécial et à l'examen final du cours universitaire.
6. L'endroit où le candidat gagnant choisira de poursuivre ses études est sujet à l'approbation du Bureau des Etudes.
7. La bourse sera de \$600.00 par année et sera payable en deux moitiés. La seconde moitié ne sera pas payée avant que l'élève ait passé au moins trois mois à étudier dans l'institution de son choix et ait présenté un certificat des autorités, attestant qu'il a fait des progrès satisfaisants.

## FRAIS DE COLLEGE

*Pensionnaires*

<i>Pour l'année scolaire .....</i>	\$250.00
(Enseignement, repas, logement, blanchissage, bibliothèque et jeux.)	

*Demi-Pensionnaires*

<i>Pour l'année scolaire .....</i>	\$130.00
(Enseignement, dîner, bibliothèque et jeux.)	

*Internes prenant les repas en dehors*

<i>Pour l'année scolaire .....</i>	\$90.00
(Enseignement, logement, bibliothèque et jeux....)	

*Externes*

<i>Pour l'année scolaire .....</i>	\$60.00
(Enseignement, abonnement à la bibliothèque et jeux.)	

---

## FRAIS FACULTATIFS

Leçons de piano, par mois .....	\$ 5.00
Usage du piano, par an .....	10.00
Leçons de violon, par mois .....	6.00
Dactylographie .....	20.00
Pour le diplôme de comptable .....	2.00
Pour le certificat d'études classiques .....	2.00

---

## FRAIS UNIVERSITAIRES

Inscription .....	\$ 2.00
Examen régulier .....	8.00
Examen supplémentaire de trois heures.....	6.00
Examen supplémentaire d'une heure et demie.....	3.00
Pour le diplôme de Bachelier-ès-Arts .....	10.00
Usage du laboratoire .....	10.00

N. B.—1. Les frais de collège sont payables *invariablement* d'avance, en trois versements, en septembre, le 1er janvier et le 1er mai.

2. Un intérêt de 7 pour cent sera exigé sur tout compte non payé dans le premier mois de chaque terme.
3. On fait une remise convenable aux parents qui ont plus d'un enfant pensionnaire au collège.
4. Le collège n'avancera point d'argent aux élèves pour quelque raison que ce soit, ne sera responsable d'aucun compte chez les marchands, et ne portera aux comptes que les fournitures de classe, telles que livres et papier.
5. Les parents qui veulent pourvoir aux menues dépenses de leur fils devront laisser, à cet effet, un dépôt chez le Père Procureur.
6. On ne fera aucune remise pour une absence de moins d'un mois.
7. Tout envoi d'argent doit être adressé au Rév. *Père Procureur du Collège, Saint-Boniface, Man.*
8. Pour plus de détails on s'adressera au Rév. *Père Recteur du Collège.*



# Programme d'Etudes pour l'Année 1917 -1918

---

## Cours Préparatoire Français

Ce cours prépare les élèves au cours commercial et au cours classique; il comprend une ou deux années selon les connaissances déjà acquises. Pour être admis à la première année, il faut au moins savoir lire et écrire couramment et connaître les quatre opérations simples de l'arithmétique.

### PREMIERE ANNEE

**INSTRUCTION RELIGIEUSE.**—Le Catéchisme de Québec.—Leçons de mémoire et explications. Prières en français et en latin.

1er Semestre.—Prières. Questions préliminaires. Du Symbole des Apôtres. pp. 1-20. 2e Semestre.—Du Symbole des Apôtres: pp. 14-32.

**FRANCAIS.**—Grammaire française d'Aubert.—Cours élémentaire, et exercices.

1er Semestre.—Orthographe du substantif, de l'article, et de l'adjectif. (Chap. I à V.) 2e Semestre.—Orthographe du pronom, du verbe, du participe, de la préposition et de l'interjection, avec principaux verbes irréguliers. (Chap. V à X). Exercices oraux et écrits sur l'orthographe, la nature et la fonction des mots. Analyses, construction de phrases, lettres et exercices de rédaction. **Troisième Livre de Lecture.**—Montpetit..—Lecture, analyse et récitation.

**ANGLAIS.**—Sadlier's Catholic Complete Speller.—1er Semestre, pp. 1-62. 2e Semestre, pp. 62-124.—Nouveau Cours d'Ollendorf.

1er Semestre.—Leçons et exercices sur l'article, le substantif, l'adjectif et les verbes auxiliaires.—(Leçons 1ère à 31e et Précis de grammaire). 2e Semestre.—Leçons et exercices sur le verbe et le pronom. (Leçons 32e à 64e et Précis de grammaire). **Canadian Catholic Reader.**—Book II.

**ARITHMETIQUE.**—Arithmétique des Frères des Ecoles Chrétiennes. (Cours moyen).

1er Semestre.—Les quatre opérations simples des nombres entiers et décimaux avec problèmes. 2e Semestre.—Propriétés des nombres, fractions, mesures monétaires, avec problèmes. **Calcul des Frères Maristes.**

### HISTOIRE SAINTE.

1er Semestre.—Depuis la création du monde jusqu'à l'an 1095 avant Jésus-Christ. 2e Semestre.—Depuis les Juges jusqu'aux Machabées. Histoire abrégée de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Appendice sur l'établissement du Christianisme.

**GEOGRAPHIE.—Géographie-Atlas des Frères Maristes.**

**Cours Élémentaire.**—Etude du texte et des cartes, avec devoirs de récapitulation. **1er Semestre.**—Notions préliminaires, l'Amérique du Nord et le Canada. **2e Semestre.**—L'Amérique du Sud, l'Europe, l'Asia, l'Afrique et l'Océanie.

**CALLIGRAPHIE.**—Méthode Palmer. Exercice tous les jours.

**ELOCUTION.**—Un exercice d'une demi-heure chaque semaine.

## DEUXIEME ANNEE

**INSTRUCTION RELIGIEUSE.—Le Catéchisme de Québec.** Leçons de mémoire et explications. Prières en français et en latin.

**1er Semestre.**—Des Sacraments: pp. 33 à 59. **2e Semestre.**—Des Commandements. De la Prière. Des exercices de la vie chrétienne: p. 59 à la fin.

**FRANCAIS.—Grammaire française d'Aubert.**—Cours moyen.

**1er Semestre.**—Notions préliminaires; orthographe des différentes parties du discours revue et complétée. Formation des mots; Homonymes, Paronymes, Synonymes. pp. 7-120. **2e Semestre.**—III Partie. Notions d'analyse logique. Syntaxe du nom etc. Règles élémentaires de rédaction. pp. 120-221. Exercices oraux et écrits comme en première année, en y ajoutant l'analyse logique et des compositions élémentaires. **Quatrième Livre de Lecture.—Montpetit.**—Lecture, analyse et récitation. **La Fontaine:** Fables.

**ANGLAIS.—Sadlier's Catholic Complete Speller.**—**1er Semestre,** pp. 1-62. **2e Semestre,** pp. 62-124. **Nouveau Cours d'Ollendorf.**

**1er Semestre.**—Revue des leçons et des règles de la 1ère partie. Leçons et exercices sur les verbes, pp. 1-62 et **Précis de grammaire.** **2e Semestre.**—Leçons et exercices sur les verbes, les participes et les conjonctions, pp. 62-111. Petites lettres et compositions. **Précis de grammaire** en entier. **Canadian Catholic Reader.—Book II.**—Lecture avec analyse et récitations, tous les jours.

**ARITHMETIQUE.—Arithmétique des Frères des Ecoles Chrétiennes.** (Cours moyen).

**1er Semestre.**—Revue du programme de la 1ère année, en donnant une attention spéciale aux problèmes. **2e Semestre.**—Mesures des surfaces et des solides, racine carrée, proportions, pourcentage et ses applications.

**HISTOIRE du Canada.**—Abrégé chronologique par F. T. D.

**1er Semestre.**—Première et deuxième époques, jusqu'au traité de Ryswick en 1697. **2e Semestre.**—Suite de la deuxième et de la troisième époque.

**GEOGRAPHIE.—Géographie-Atlas des Frères Maristes.** Cours moyen. Géographie physique politique et économique du continent américain; étude du texte et des cartes avec devoirs de récapitulation.

**1er Semestre.**—Amérique, Amérique du Nord, Canada, Québec.

**2e Semestre.**—Les autres provinces et territoires du Canada, Terreneuve, Groënland, Islande, Etats-Unis, Mexique, Amérique Centrale, Antilles et Amérique du Sud.

**CALLIGRAPHIE.**—Méthode Palmer, exercice tous les jours.

**ELOCUTION.**—Un exercice d'une demi-heure chaque semaine.

# Cours de Commerce

---

Ce cours se donne en anglais et prépare les élèves aux examens du diplôme de comptable. Pour y être admis il faut passer un examen satisfaisant sur le programme du cours préparatoire anglais.

## JUNIOR YEAR

**CHRISTIAN DOCTRINE.**—English Students).—Deharbe's Full Catechism of the Catholic Religion. Butler's Short Catechism. English and Latin Prayers.

(French Students).—Mgr Cauly: *Le Catéchisme expliqué*. Catéchisme de Québec. Pièces en français et en latin.

**ENGLISH.**—New Practical Grammar. (Williams and Rogers).

Sykes Elementary Composition.—Systematic practice in English Composition. Pages 1 to 132. Business Letter Writing.—Warner. Seventy Lessons in Spelling.—Osborn and King.—Words and Definitions. 1st Term.—Lessons I to XL. 2nd Term.—Lessons XLI to LXX; Supplementary Exercises and Appendix. Canadian Reader.—Book V.—For Reading, Recitations and Analysis. Daily practice.

**ARITHMETIC.**—The New Method.—Commercial Arithmetic (McIntosh & Norman).

1st Term.—(Pages 5 to 211). 2nd Term.—(Pages 211 to 350).

**FRENCH.**—(English Students.)—Fasquelle's Introductory Course.—Oral Lessons, Vocabulary and Written Exercises.

1st Term.—Lessons I to XLII. Review. 2nd Term.—Lessons XLIII to LXIX. (French Students).—Grammaire française.

Aubert.—Cours Moyen. 1er Semestre.—Revue pp. 7—120.

2e Semestre.—Syntaxe du verbe et des propositions, le participe et les mots invariables. Notions élémentaires de style.—pp. 120—221.

**HISTORY of Canada.**—Clement.

**GEOGRAPHY.**—New Canadian. (W. J. Gage & Co.)

1st Term.—The Earth, its Products and Inhabitants; Races of Men, Religions and Government. North and South America.

2nd Term.—Europe, Asia, Africa and Australia. Map study, Physical and Political features with Review Questions.

**PENMANSHIP.**—Palmer's Method of Business Writing. Daily practice.

**ELOCUTION.**—Weekly Practice in Public Reading and Recitation.

**TYPEWRITING.**—Rational Typewriting.—Daily practice.

**SHORTHAND.**—Course in Gregg Shorthand.—Theory and daily practice from dictation and reading. Speed Exercises.

## SENIOR YEAR

**CHRISTIAN DOCTRINE.**—(English Students).—Deharbe's Full Catechism of the Catholic Religion. Butler's Short Catechism. English and Latin Prayers.

(French Students).—Mgr Cauly: *Le Catéchisme expliqué. Le Catéchisme de Québec.* Prières en français et en latin.

**ENGLISH.**—New Practical English Grammar.—Williams & Rogers.—Office Training for Stenographers and exercises.—Rupert P. So Relle. Sykes Elementary Composition.—Practice in English Composition continued. (Pages 132 to 223). Modern Business Speller.—D. D. Mayne.—Oral and written exercises on proper spelling, pronunciation and use of words. 1st Term.—(Pages 11 to 60). 2nd Term.—(Pages 60 to the end). Catholic National Sixth Reader.—Gilmour.—Selections from best writers for reading, recitations and critical study.

**ARITHMETIC.**—The New Method.—Commercial Arithmetic. (McIntosh & Norman).

1st Term.—(Pages 5 to 211). 2nd Term.—(Pages 211 to 350).

**BOOKKEEPING, Theoretical and Practical.**

1st Term.—New Introductory Bookkeeping. (Williams & Rogers).—Sets in Double Entry and Single Entry. Business Practice. 2nd Term.—Modern Illustrative Bookkeeping and Accounting.—Advanced Course.—Sets in Retailing, Commission, Wholesaling and Manufacturing. Office Work, Banking.—Modern Illustrative.

**COMMERCIAL LAW.**—W. H. Anger.

2nd Term.—Lectures on the most practical questions: Contracts, Notes, Indorsements, Mortgages, Deeds, Leases, Partnership, Joint Stock Companies, Insolvent Debtors, etc.

**FRENCH.**

(For English Students).—Fasquelle's Introductory Course. General Review. (For French Students).—Grammaire et Exercices d'Aubert.—Cours moyen.

**COMMERCIAL GEOGRAPHY.**—Garrison & Houston.

1st Term.—(Pages 1-162). 2nd Term.—(Pages 162 to the end).

**PENMANSHIP.**—Palmer's Method of Business Writing. Daily practice.

**ELOCUTION.**—Weekly Practice in Public Reading, Recitation and Extempore Speeches.

**TYPEWRITING.**—Rational Typewriting. Daily Practice.

**SHORTHAND.**—Course in Gregg Shorthand. Theory and daily practice from dictation. Reading and writing exercises. Speed Practice.

# Cours Classique

## COURS DE GRAMMAIRE

Pour être admis à ce cours, qui prépare au cours des Arts, il faut passer un examen satisfaisant sur le programme de la deuxième année du cours préparatoire français. Il y a un cours anglais parallèle à celui-ci.

### PREMIERE ANNEE. (Eléments-Latins)

**INSTRUCTION RELIGIEUSE.**—Mgr Cauly. *Le Catéchisme expliqué.*

Première partie: *Le Symbole des Apôtres. Prières en français et en latin.*

**1er Semestre.**—pp. 1—52. **2e Semestre.**—pp. 52—125. *Le Catéchisme de Québec.*

**FRANCAIS.**—*Grammaire française d'Aubert.* Cours moyen.

**1er Semestre.**—Orthographe du substantif, de l'article, de l'adjectif, du pronom, du verbe, du part, et des mots invariables, pp. 1—120. **2e Semestre.**—*Syntaxe*, pp. 120—221. *Livre de Lecture.*—Sengler.—Lecture avec analyse et récitation. *La Fontaine:* *Fables.*

**LATIN.**—*Grammaire.*—Ragon.—Première partie: Morphologie avec petite syntaxe, moins les remarques et les mots composés.

**1er Semestre.**—Les substantifs, les adjectifs, les pronoms et les voix active et passive des verbes. **2e Semestre.**—Les verbes continués, les adverbes, les prépositions, les conjonctions et interjections. *Premiers exercices latins.*—Ragon. *Epitome Historiae Sacrae.*—Delavenne. *Cicéron.*—Lettres et Histoires pour la classe de Sixième. Passard.

**GREC.**—*Grammaire.*—Ragon.

No. 1-5; 11-22; 32, 33, 36, 49, 50, 65, 66.

**ANGLAIS.**—Osborn and King.—*Seventy Lessons in Spelling.* Dulac et Bonnet.—Manuel de grammaire anglaise.

**1er Semestre.**—L'article, le nom; pp. 1-62.—La conjugaison des verbes réguliers. **2e Semestre.**—L'adjectif, le pronom; pp. 61-165.—Les verbes irréguliers. *Exercices anglais.*—Dulac et Bonnet.—Exercices gradués sur les leçons de grammaire. **Auteur.**—Swift: *Gulliver's Travels.*—Lecture, analyse et traduction. *Nouveau Cours d'Ollendorf.*—Pages 111 à 175.—Précis de grammaire en entier.

**ARITHMETIQUE.**—*Arithmétique des Frères des Ecoles Chrétiennes.* Cours Supérieur.

**1er Semestre.**—Décimales, opérations arithmétiques, divisibilité, nombres premiers, opérations sur les fractions, poids et mesures, opérations sur les nombres complexes, système métrique, rapports et proportions; pp. 10-180. **2e Semestre.**—Percentage, règles d'intérêt, règles de répartition proportionnelle, actions et obligations, change, moyennes et règles de mélange; pp. 180-282.

**HISTOIRE.**—Gagnol et Aimond.—L'antiquité.

1er Semestre.—pp. 1-106. 2e Semestre.—pp. 106-255.

**GEOGRAPHIE.**—Géographie-Atlas des Frères Maristes.—Cours intermédiaire.

1er Semestre.—Géographie générale. Géographie physique, politique et économique de l'Europe en général et des îles Britanniques. 2e Semestre.—L'Asie, l'Afrique, l'Océanie et la Palestine.

**ELOCUTION.**—Un exercice d'une demi-heure chaque semaine.

#### DEUXIEME ANNEE. (Syntaxe et Méthode)

**INSTRUCTION RELIGIEUSE.**—Mgr Cauly. Le Catéchisme expliqué.

Deuxième partie: La Morale Chrétienne.

1er Semestre.—pp. 125-186. 2e Semestre.—pp. 186-263.

**FRANCAIS.**—Grammaire française de Ragon.

1er Semestre.—Revue de la première partie. 2e Semestre.—Deuxième partie. Exercices Français de Ragon. 1er Semestre.—Première partie. 2e Semestre.—Deuxième partie.

**MODELES FRANCAIS.**

1er Semestre.—La Fontaine: Fables. 2e Semestre.—Morceaux Choisirs. Auteur.—Daudet: La Belle Nivernaise.

**LATIN.**—Grammaire de Ragon.

1er Semestre.—Morphologie revue et complétée; pp. 5-92 avec exercices correspondants pris dans Ragon: Premiers exercices latins. Syntaxe d'accord, emploi des cas, Nos 227-305. Thèmes oraux sur ces règles. 2e Semestre.—Morphologie revue et complétée; pp. 93-140. Questions de lieu et de temps. Syntaxe des adjectifs et des pronoms, formes nominales du verbe, voix, temps et modes; Nos 305-451. Thèmes oraux sur ces règles. Exercices Latins sur la Syntaxe de Ragon. Auteurs.—Cornelii Nepotis Vitae.—Perrin-Ragon. Cicéron.—Lettres et Histoires pour la classe de Cinquième. Passard.

**GREC.**—Grammaire de Ragon.

1er Semestre.—Morphologie abrégée, jusqu'aux verbes contractés. 2e Semestre.—Notions préliminaires; Morphologie reprise et complétée jusqu'aux verbes en mi. Premiers exercices grecs de Ragon. Auteurs.—1er Semestre.—Esope: Fables. 2e Semestre.—Lucien: Dialogues des morts.

**ANGLAIS.**—Manuel de Grammaire Anglaise.—Dulac et Bonnet. 1er Semestre.—pp. 1 à 194. 2e Semestre.—pp. 194 à 285. Exercices Anglais.—Dulac et Bonnet.—Exercices en rapport avec les leçons de grammaire. Auteur: Scott: Tales of a Grand-father.

Traduction et analyse; Compositions d'imitation.

**MATHEMATIQUES.**—Hall & Knight.—Algèbre élémentaire.

Arithmétique des Frères des Ecoles Chrétaines. Cours supérieur. Hall and Stevens.—Géométrie. (I et II parties).

**HISTOIRE.**—Gagnol et Aimond.—Le Moyen-Age et le commencement des Temps Modernes.

1er Semestre.—pp. 1-129. 2e Semestre.—pp. 129 à la fin.

**ELOCUTION.**—Un exercice d'une demi-heure chaque semaine.

## TROISIEME ANNEE. (Versification)

**INSTRUCTION RELIGIEUSE.**—**Mgr Cauly.** *Le Catéchisme expliqué.*

Troisième partie: Les Sacrements.

1er Semestre.—pp. 263-330. 2e Semestre.—pp. 330-429.

**FRANCAIS.**—**Manuel de Littérature.**—**Verest.**

1er Semestre.—Prolégomènes: pp. 1-15.—1ère Partie: Livre II moins le Rythme et la Versification française: pp. 53-85; 115-205. 2e Semestre.—1ère Partie: Livre III. La Composition: pp. 206-283. Livre II. Le Rythme. La Versification française: pp. 85-115. **Modèles Français.** Procès. Vol. II et III. **Poésie.**—Brizeux; II, pp. 503-510; III, pp. 539-542. Delavigne; II, pp. 435-449; III, pp. 430-434. Coppée; II, pp. 609-621; III, pp. 688-692. Corneille; II, pp. 17-29, (*Le Cid*). **Prose.**—De Maistre X; II, pp. 327-342. Daudet; II, pp. 604-609; III, pp. 679-683. **Auteurs.**—Racine: *Les Plaideurs.* Veuillot: Corbin et d'Aubecourt.

**LATIN.**—**Grammaire.**—**Ragon.**

**Prosodie Latine.**—Sengler. 1er Semestre.—pp. 1-25. 2e Semestre.—pp. 26 à la fin. 1er Semestre.—Notions préliminaires. De la quantité, moins les exceptions peu usuelles; le vers hexamètre.

**Auteurs.**—**Caesaris Commentarii de Bello Gallico.**—Livre IV, Livre V (Chap. 1 à 23). **Virgile.**—Extraits des Eglogues et des Géorgiques. **Cicéron.**—De Amicitia.

**GREC.**—**Grammaire.**—**Ragon.**

1er Semestre.—Première Partie: Morphologie revue et complétée.

2e Semestre.—Deuxième Partie: Syntaxe des propositions indépendantes et subordonnées. (Pages 128 à 168). **Thèmes grecs sur la syntaxe.**—**Ragon.** **Auteurs.**—**Xénophon:** Anabase, livres I et II.—**Bailly:** Lexique grec-français. **Sanctorum Patrum Graecorum.** Extraits de St-Jean Chrysostome.

**ANGLAIS.**—**Manuel de Grammaire anglaise.**—**Dulac et Bonnet.** 1er Semestre.—pp. 195 à 284. 2e Semestre.—pp. 285 à la fin.

**Exercices anglais.**—**Dulac et Bonnet.**—Exercices gradués sur les leçons de grammaire. **Auteurs.**—**Dickens:** A Christmas Carol. (Figuière).—**Irving:** Sketch Book. (Julien). Etudes critiques

**MATHEMATIQUES.**—**Hall & Knight.**—Algèbre élémentaire.

1er Semestre.—Chap. I à XXV. 2e Semestre.—Chap. XXVI à XXXV, (en omettant les chap. XXIX, XXX et XXXI), graphiques des équations du 1er et du 2d degré. **Hall & Stevens.** Géométrie.—(Parts III to VI).

**HISTOIRE.**—**Gagnol.**—Les Temps Modernes.

1er Semestre.—pp. 1-182; 2e Semestre.—pp. 182-351.

**ELOCUTION.**—Un exercice d'une demi-heure chaque semaine.

# Cours des Arts

---

## (COURS UNIVERSITAIRE)

Ce cours prépare aux examens du baccalauréat. Pour y être admis il faut passer un examen satisfaisant sur le cours de grammaire. Il y a aussi un cours anglais parallèle à celui-ci.

### PREMIERE ANNEE (Belles-Lettres)

#### INSTRUCTION RELIGIEUSE.—Précis de la Doctrine catholique.—

Wilmers, S. J. Troisième Partie: La Morale Catholique.

1er Semestre.—pp. 446—512. 2e Semestre.—pp. 512—544.

#### FRANCAIS.—Manuel de Littérature.—Verest.

1er Semestre.—Répétition rapide de la matière précédente. De plus: 1ère Partie. Livre I: Notions de psychologie littéraire: pp. 17—55. 2e Partie.—pp. 288—335. 2e Semestre.—2e Partie. Livre III: La poésie, moins la poésie dramatique: pp. 335—440 et 498—514. Auteurs.—1er Semestre.—Modèles Français.—Procès Vol. II et III. Extraits de Marot, St-François de Sales, Mme de Sévigné, La Bruyère, Saint-Simon. Corneille: Polyeucte. 2e Semestre.—Modèles Français. Procès, Tomes II et III. Extraits de La Fontaine, Lamartine, Chateaubriand, Veuillot. Racine: Athalie. Mouchard: Histoire de la littérature française. 1er Semestre.—I et II Parties, jusqu'à la page 193. 2e Semestre.—II et III Parties, jusqu'à à la page 378. Les chapitres V et VIII exceptés.

LATIN.—Grammaire.—Ragon.—Revue générale, surtout de la 1ère partie.

Prosodie Latine.—Sengler.—Revue générale. Exercices Latins sur la syntaxe.—Ragon.—Thèmes et versions. Cent-vingt versions latines. Auteurs.—1er Semestre.—Virgile: Enéide. Chant II, 1ère partie. Cicéron.—1ère Catilinaire, Pro Ligario. 2e Semestre.—Virgile.—Enéide, chant II, 2e partie. Cicéron.—Pro Archia, 3e Catilinaire.

GREC.—Grammaire.—Ragon.—Revue de la morphologie. Syntaxe revue et complétée jusqu'à la page 190.

Ragon.—Thèmes grecs sur la syntaxe. Deux Cents versions grecques. Auteurs.—1er Semestre.—Homère: Iliade VI, 1ère partie. Saint Jean-Chrysostome: Pro Eutropio. Extraits. Platon: Criton. 1ère partie. 2e Semestre.—Homère.—Iliade, chant VI. 2e partie. Platon: Criton, 2e partie. Bailly.—Lexique grec-français.

ANGLAIS.—Manuel de Grammaire Anglaise.—Dulac et Bonnet: Revue générale.

Dulac et Bonnet.—Exercices gradués sur la grammaire. Auteurs.—1er Semestre.—Macaulay.—Warren Hastings. 2e Semestre.—Newman.—Selections.

MATHEMATIQUES.—Hall and Knight. Algèbre élémentaire, chap. 32 à 39.

Hall and Knight. Trigonométrie élémentaire. Chap. 1 à 10, 11 à 13, 15 à 18 jusqu'à la page 207.

HISTOIRE.—L'Époque Contemporaine.—J. Uny.

## DEUXIEME ANNEE. (Rhétorique)

**INSTRUCTION RELIGIEUSE.**—*Précis de la Doctrine catholique.*

Wilmers, S. J.—Seconde Partie: Dogme chrétien. Deuxième Section: Réalisation du plan de salut dans les individus.  
1er Semestre.—pp. 316—392. 2e Semestre.—pp. 392—446.

**FRANCAIS.**—*Manuel de Littérature.*—Verest.

1er Semestre.—Répétition très brève. De plus: L. III: La poésie dramatique: pp. 440—497. L'Eloquence. I Section. La Rhétorique: pp. 515—576. 2e Semestre.—L. IV: L'Eloquence. II Section. Les genres oratoires: pp. 576—663. Auteurs.—1er Semestre.—Modèles Français.—Procès III et IV. Extraits de Lesage, Bernardin de St-Pierre, André Chénier. Racine.—Britannicus. 2e Semestre.—Procès III et IV. Extraits de Victor Hugo, Musset, Bossuet, Bourdaloue, Berryer, Montalembert. Mouchard.—Histoire de la littérature française. 1er Semestre.—III Partie: chapitres V, VIII, XI, XII; IV Partie. 2e Semestre.—V. Partie.

**LATIN.**—*Grammaire.*—Ragon. Revue générale, surtout de la deuxième partie.

Mouchard.—Thèmes latins. Ragon.—Cent-vingt versions latines. Auteurs.—1er Semestre.—Cicéron.—Pro Murena, I et II parties. Horace.—Satires. 2e Semestre.—Cicéron.—Pro Murena, III partie. Horace.—Epîtres.

**GREC.**—*Grammaire.*—Ragon. Revue complète.

Ragon.—Thèmes grecs. Deux-cents versions grecques. Auteurs.—1er Semestre.—Démosthène.—Philippiques, III. Euripide.—Hécube, I partie. 2e Semestre.—Saint-Grégoire de Nazianze.—Oraisop funèbre de Césaire. Euripide.—Hécube, II partie. Bailly.—Lexique grec-français.

**MATHEMATIQUES.**—*Géométrie analytique.*—A Baker.—Le Point la Ligne droite et le Cercle.**ANGLAIS.**—Havet.—L'Anglais enseigné aux Français.

Auteurs.—Macaulay: Histoire d'Angleterre. Newman: Selections.

**HISTOIRE DU CANADA.**—F. F. des Ecoles Chrétiennes.

## TROISIEME ANNEE. (1ère année de philosophie)

**INSTRUCTION RELIGIEUSE.**—*Précis de la Doctrine catholique.*

Wilmers, S. J.—Première Partie: Vérité de la Religion Catholique.

1er Semestre.—pp. 1—86. 2e Semestre.—pp. 86—173.

**PHILOSOPHIE.**—*Summa Philosophica.*—Lortie. Logicae pars prima et secunda. Ontologia. Cosmologia. Anthropologia. Theologia naturalis. Résumés, dissertations et argumentations.

**Etude Critique des auteurs suivants:** Bossuet: De la connaissance de Dieu et de soi-même. Monsabré: Oeuvre de Dieu. Histoire de la Philosophie.—Vallet.—Première partie: Philosophie ancienne. Deuxième partie: Philosophie des Pères et des Scolastiques.

**SCIENCES NATURELLES.**—*Eléments de Physique.*—Turpain.

Eléments de Cosmographie.—Abbé Th. Moreux.

**QUATRIEME ANNEE. (2e année de philosophie)**

**INSTRUCTION RELIGIEUSE.**—*Précis de la Doctrine catholique.*—  
Wilmers, S. J.—Première Partie: Dieu auteur et réparateur de notre salut. Deuxième Partie: Dogme chrétien.  
1er Semestre.—pp. 172—239. 2e Semestre.—pp. 239—316.

**PHILOSOPHIE.**—*Philosophia Moralis.*—Lortie.—De generalibus morum principiis; de hominis officiis et juribus; de jure sociali. Résumés, dissertations et argumentations.

*Etude critique des auteurs suivants:* Cathrein: Socialisme. Monsabré: Radicalisme contre Radicalisme. Lacordaire: Conférences de Notre-Dame de Paris, 1851—1854. *Histoire de la Philosophie.*—Vallet.—Troisième partie: Philosophie moderne.

**ECONOMIE POLITIQUE.**—Hervé-Bazin.—Notions générales: de la production; de l'échange; de la répartition; de la consommation.

**SCIENCES NATURELLES.**—Chimie.—Bazin.

Leday.—Sciences naturelles vulgarisées: Zoologie. Botanique. Géologie.

---

---

# Personnel du Collège

1916 - 1917

---

## DIRECTION ET ADMINISTRATION

- R. P. GREGORY FERE, S. J.—Recteur.  
R. P. JOSEPH-P. DESJARDINS, S. J.—Préfet des études et de discipline.  
R. P. FRANCOIS-XAVIER ROBICHAUD, S. J.—Procureur.

## CLASSES FRANÇAISES

- R. P. GEORGES MONGEAU, S. J.—Philosophie. Economie politique.  
Histoire de la Philosophie. Examinateur.  
R. P. JOSEPH BLAIN, S. J.—Chimie. Sciences naturelles. Examinateur.  
R. P. JOSEPH LEVEILLE, S. J.—Rhétorique. Examinateur.  
R. P. OLIVIER BEAULIEU, S. J.—Belles-Lettres. Histoire. Examinateur.  
R. P. PAULIN BLEAU, S. J.—Versification.  
R. P. PAUL DE MANGELEERE, S. J.—Méthode.  
R. P. RICHARD VANDANDAIGUE, S. J.—Eléments-Latins. Directeur de musique.  
R. FR. VICTOR.—Cours préparatoire français, 2ème année.  
M. ARTHUR SAINT-PIERRE.—Cours préparatoire français, 1ère année. Anglais.  
R. P. AUSTIN BRADLEY, S. J.—Mathématiques. Examinateur.  
M. DANIEL O'DOOLEY.—Anglais. Examinateur.

## SURVEILLANTS

- R. P. AUGUSTIN MESSIER, S. J.  
R. P. VICTOR PAUZE, S. J.—Mathématiques.  
R. P. ALEXANDER MACDONALD, S. J.  
R. P. MARCIEN BEAUPRE, S. J.—Français.  
M. l'abbé J.-A. GAGNON.—Français et Anglais.  
M. l'abbé J.-B.-H. COTE.—Mathématiques.

## CLASSES ANGLAISES

- REV. GEORGES MONGEAU, S. J.—Latin Scholastic Philosophy. Examiner.  
REV. JOSEPH BLAIN, S. J.—Chemistry. Examiner.  
REV. PATRICK COUGHLIN, S. J.—Rhetoric. Examiner.  
MR. DANIEL O'DOOLEY.—Third Grammar. Examiner.  
REV. THOMAS LALLY, S. J.—Second Grammar.  
REV. JOHN HUTCHINS, S. J.—Latin Rudiments. History.  
REV. AUSTIN BRADLEY, S. J.—Mathematics. History of Philosophy and Collateral Reading. Examiner.  
REV. LEWIS GWYNN, S. J.—Preparatory Course. Christian Doctrine. Arithmetic. Examiner.

**COURS COMMERCIAL**

REV. BRO. MICHAEL.—Senior Commercial. Typewriting. Shorthand.  
Adding Machine.

REV BRO. CHARLES.—Junior Commercial. Commercial Geography.

**PROFESSEURS DE MUSIQUE**

M. R. GENS.—Professeur de violon.

M. J.-E.-R. PEPIN.—Professeur de piano.

**MEDECINS DU COLLEGE**

M. F.-A. LACHANCE, M. D.

M. N.-A. LAURENDEAU, M. D.

M. P.-J. GALLAGHER, dentiste.



# Gradués

du Collège de Saint-Boniface à l'Université de Manitoba.

## M. A.

1884—Napoléon Bétournay. Patrick Haverty.	1894—Joseph-M. Samson, M. D.
1885—Albert Bétournay.	1895—Joseph Dubuc, avocat. Alexandre LaRivière.
1889—M. l'abbé Alphonse LaRivière. M. l'abbé Elie Rocan.	1896—Mgr Arthur Béliveau, S. Th. D., Archevêque de St-Boniface.
1890—M. l'abbé Eugène Gauthier-Landreville.	Hon. Joseph Bernier, avocat. Edmond Buron, avocat.
1891—Henri Royal, avocat.	Gustave Dubuc, M. D.
1894—Roger Goulet.	Fortunat Létourneau.

## B. A.

1887—Alexandre de Laronde.	1906—Alexandre Beaupré, avocat.
1888—David Brisebois.	Antonin Dubuc, avocat.
1891—M. l'abbé Wilfrid Jubinville.	Jacques Mondor, avocat. Joseph-O. Plante.
1892—R. P. Gustave Jean, S. J.	1907—Alexandre Bernier, avocat. Joseph Chabot.
1894—M. l'abbé Joseph Trudel, S. Th. D.	1908—Albert Auger, Ingénieur.
1895—Joseph Desourdis.	1909—M. l'abbé Albert-E. Baribeau.
1896—Lucien Dubuc, avocat. Adrien LaRivière.	Edmond Beaudry, avocat. Louis-E. Bétournay.
M. l'abbé Albert Rousseau.	R. P. Paulin Bleau, S. J.
1897—Marius Cinq-Mars.	Phoenix Decosse, M. D.
1898—Noël Bernier, avocat. Ernest Golden.	Joseph Picard, M. D.
Gustave Rocan.	Jacques Prendergast, M. D.
1899—Fortunat Lachance, M. D. M. l'abbé Louis Laliberté.	Rosario Prince, avocat. Jean-J. Trudel.
1900—Jean Arpin. M. l'abbé Hormisdas Hogue.	1910—Thomas Beaubien, avocat. R. P. Joseph Béliveau, S. J.
1901—Elzéar Beaupré, Ingénieur. Albert Dubuc, avocat.	Guillaume-J. Charette, avocat.
1902—R. P. Josaphat Magnan, O. M. I.	Joseph-A. Monette.
M. l'abbé Adonias Sabourin, S. Th. D.	M. l'abbé Alexandre Lambert.
1903—M. l'abbé Joseph Arsenault.	1911—R. P. Jean-Baptiste Beaupré, O. M. I.
1904—Philippe Beaubien, avocat.	M. l'abbé Arthur Béliveau.
1905—*M. l'abbé Norbert Bellavance. Albert Laurendeau, M. D.	M. l'abbé Jacques Bertrand.
	M. l'abbé John Dutton.
*Décédé à Dunrea, le 1er Avril, 1917.	M. l'abbé Joseph Lukacs.
	Joseph McManus.
	Fernand Major.

1912—Charles-A. Bohémier.	1915—M. l'abbé Joseph Bellavance.
Emile Desorcy.	Anatole Bohémier.
Gerald McTeigue.	Georges La Flèche.
Joseph Landry.	Rev. Charles Meagher.
Leo Reardon.	George Szkwarok.
1913—Marius Bleau.	Casimir Wyrzykowski.
Marcien Bonneau.	
*R. P. Charles-Henri Gauthier, S. J.	1916—M. l'abbé Norbert Bellavance.
Maurice Gelley.	M. l'abbé Albert Brunet.
William Long.	Adrien Doiron.
Antonio de Margerie.	Ildor Joyal.
Pierre Paquin.	Napoléon Laporte.
Arthur Prud'homme.	
1914—R. P. Orchidas Allaire, S. J.	1917—Antoine d'Eschambault.
R. P. Aimé Bertrand, S. J.	Rosaire Gagné.
Célestin Champagne.	Louis-Philippe Gagnon.
M. l'abbé Léon Roy.	Ovila Maquin.
M. l'abbé Lucien Senez.	Donat McDougall.
—	Anthony Messner.
*Décédé à Montréal, le 22 mars	Joseph Müller.
1917.	Pierre Picton.
	Albert Prince.

#### AD EUMDEM GRADUM

Antoine Jacques Mussieux, B. A., 1907, Université de France.  
 R. L. M. Brun, LL. B., 1907, Université de France.  
 Adrien Potvin, B. A., 1908, Laval.  
 Alfred Lebel, B. A., 1908, Laval.  
 Georges Paillé, B. A. 1911, Ottawa.  
 Christian Martel, B. A., 1912, Université de Paris.  
 Alfred Brunelle, B. S., 1917, Laval.

#### DIPLOMES DE COMPTABLE

1901—John Burns.	1905—Raoul Lajoie.
Ovide Moreau.	Arthur Prince.
William Regan.	William Tennant.
Harry Stuart.	Jean-Baptiste Lauzon.
Earl Ohmer.	Leo Russell.
R. P. Henry Cormier, S. J.	1906—Leo Carey.
1902—Georges Noël.	Jules Côté.
Romain Bertrand.	Alfred Guérard.
1903—George Breidenbach.	Arthur Létourneau.
Guillaume Charette.	Georges Levasseur.
Edmond Comeault.	Arthur Prendergast.
Joseph Filion.	Edward Richardson.
Edmund Kelley.	Francis Shea.
1904—Alphonse Paradis.	Charles Short.
George Dutton.	
Avila Dupas.	Emile Trottier.
Albert Kéroack.	

1907—Michael Barry.	1910—Albert Lafortune.
Matthew Collins.	Joseph Hogan.
Herbert Gillis.	Basil Guérard.
Garnet Irvine.	Marius Bernard.
Charles Kelly.	1911—René Cardinal.
Percy Knowler.	John Gagné.
Joseph Landreville.	Frederick Klingman.
Edward McKeown.	Emile Prendergast.
James O'Connell.	Casimir Wagmann.
John Regan.	1912—Joseph Allard.
George Rochon.	Melchior Klotz.
Napoléon Saurette.	Francis McDougall.
1908—Georges-Henri Bérubé.	Edouard Martineau.
Philippe Boulet.	Edward Mooney.
Alexandre Carboneau.	1913—Magloire Desrosiers.
Eugène Carboneau.	John Manion.
Orphidas Decosse.	Clarence Pollock.
James Grant.	Joseph Whelan.
Edward Hebb.	1914—Georges Barré.
Frédéric Labine.	Emile Gervais.
Philippe Labine.	Norman Jacques.
Désiré Langlois.	Alcide Lussier.
William O'Connor.	John Matulak.
Donovan O'Reilly.	Aurèle Préfontaine.
Louis Paradis.	John Waldbillig.
Georges Préfontaine.	1915—Liguori Bertrand.
1909—Joseph de Ambrosis.	Ernest Carpentier.
Horace Ethier.	Joseph Jost.
James Hart.	Edouard Lafrenière.
Michael Kopas.	Gaston Le Quime.
Clement Loughlin.	Louis Tissot.
Clarence McHale.	1916—Victor Carboneau.
Honoré Regimbal.	Armand Dureault.
Arthur Scannell.	John Fraser.
Noël Vadeboncoeur.	Hormisdas Lagassé.
John Welsh.	Donat Patenaude.
	Dieudonné Piché.
	Edward Spencer.

## ASSOCIATION DES ANCIENS ÉLÈVES

### Dignitaires

**Patron et Président:** Sa Grandeur Mgr Arthur Bélieau, Archevêque de Saint-Boniface.

**Président Honoraire:** M. L.-N. Bétournay, Greffier de la Cour de Comté.

**1er Vice-Président:** M. Fortunat Lachance, M. D.

**2ème Vice-Président:** M. Roger Goulet, Inspecteur des Ecoles.

**1er Secrétaire:** M. C.-H. Royal, Avocat.

**2ème Secrétaire:** M. l'abbé John Dutton.

**1er Trésorier:** M. Gustave Rocan.

**2ème Trésorier:** M. l'abbé J. Prud'homme, D. D. Ptre Chancelier.

# Elèves Inscrits

1916 - 1917

Acaster, John .....	II Gram. ....	Regina, Sask.
Allard, Hector .....	E.-L. ....	Marquette, Man.
Arpin, Joseph .....	Jun. Com. ....	Lorette, Man.
Aussant, Octave .....	Sen. Prep. ....	Gravelbourg, Sask.
Baril, Antonio .....	Versif. ....	Saint-Boniface, Man.
Beaucage, Antoine .....	Versif. ....	Saint-Boniface, Man.
Beaudoing, Léon .....	Phil. I ....	N.-D. de Lourdes, Man.
Beaulieu, Lucien .....	Versif. ....	Saint-Boniface, Man.
Béchard, Arnold .....	Sen. Prep. ....	Fortune, Sask.
Beck, Paul .....	Jun. Prep. ....	Le Pas, Man.
Bédard, Georges .....	Prép. fr. II ....	Winnipeg, Man.
Bednarz, John (jun.) .....	II Gram. ....	Winnipegosis, Man.
Bénard, Léon .....	Versif. ....	Winnipeg, Man.
Benoit, Victor (sém.) .....	Versif. ....	Mariapolis, Man.
Benoist, Henri .....	Méth. ....	Saint-Boniface, Man.
Bertrand, Armand .....	Rhét. ....	Saint-Boniface, Man.
Biron, Charles .....	Prép. fr. I ....	Saint-Boniface, Man.
Bleau, Norbert .....	Prép. fr. I ....	Saint-Boniface, Man.
Bodnar, Alex. (sém.) .....	II Gram. ....	Winnipeg, Man.
Boening, Joseph (jun.) .....	II Gram. ....	Handel, Sask.
Boissy, Ernest (jun.) .....	Méth. ....	Letellier, Man.
Boiteau, Euclide .....	Sen. Com. ....	Letellier, Man.
Bossuyt, Joseph .....	Jun. Com. ....	Saint-Vital, Man.
Bouchard, Joseph .....	Prép. fr. II ....	Saint-Boniface, Man.
Bouey, Stanley .....	L. R. ....	Winnipeg, Man.
Boulet, Alexandre .....	B.-L. ....	Dunrea, Man.
Bourgouin, Jean .....	B.-L. ....	Winnipeg, Man.
Bourgouin, Laurent .....	E.-L. ....	Winnipeg, Man.
Bousquet, Edward .....	Sen. Com. ....	Port Arthur, Ont.
Boyer, Joachim .....	Prép. fr. II ....	Montmartre, Sask.
Broadhurst, Harold .....	Jun. Prep. ....	Winnipeg, Man.
Brodeur, Charles .....	E.-L. ....	Sainte-Agathe, Man.
Brodeur, Edmond .....	Jun. Com. ....	Sainte-Agathe, Man.
Brodeur, William .....	Jun. Com. ....	Transcona, Man.
Broussard, Gérard (sém.) .....	B.-L. ....	Saint-Boniface, Man.
Brunelle, Alfred .....	E.-L. ....	Hickson, N. D.
Cahill, Vincent .....	II Gram. ....	Winnipeg, Man.
Cameron, Clarke .....	L. R. ....	Winnipeg, Man.
Cardin, Victor .....	Méth. ....	Crookston, Minn.
Caron, Auguste .....	Rhét. ....	Saint-Charles, Man.
Caron, Martial (sém.) .....	Versif. ....	Saint-Charles, Man.
Carrière, Armand (jun.) .....	Prép. fr. I ....	Lebret, Sask.
Chabot, Léopold .....	Méth. ....	Saint-Boniface, Man.
Champagne, Léonce .....	B.-L. ....	Saint-Norbert, Man.
Clancy, Gerald .....	II Gram. ....	Winnipeg, Man.
Clancy, Hugh .....	L. R. ....	Winnipeg, Man.
Collins, Donald .....	L. R. ....	Broadview, Sask.

Collins, Leo	Rhet.	Broadview, Sask.
Constant, Jean	Méth.	Saint-Boniface, Man.
Corbeau, Arthur	Sen. Prep.	Regina, Sask.
Corwin, Joseph	Jun. Prep.	Winnipeg, Man.
Cossette, Henri	Jun. Com.	Hickson, N. D.
Coughlin, Austin	Sen. Prep.	Winnipeg, Man.
Coughlin, Cornelius	II Gram.	Winnipeg, Man.
Coupal, Camille	E.-L.	Winnipeg, Man.
Courteau, François-Xavier	E.-L.	Deschambault, Qué.
Coutu, Joseph (jun.)	Prép. fr. II	Saint-Laurent, Man.
Couture, Emile	E.-L.	Saint-Boniface, Man.
Couture, Emilien	E.-L.	Saint-Boniface, Man.
Couture, Eugène	Rhét.	Saint-Boniface, Man.
Couture, Gustave	Prép. fr. II	Saint-Boniface, Man.
Couture, Lucien	Sen. Prep.	Saint-Boniface, Man.
Couture, Rosario	Prép. fr. I	Saint-Boniface, Man.
Dalton, Clarence	L. R.	Winnipeg, Man.
Dandenault, Auguste	Méth.	Saint-Pierre, Man.
Dechêne, Gustave	III Gram.	Starbuck, Man.
Deck, Joseph	L. R.	Odessa, Sask.
Decosse, Aristide	Versif.	Somerset, Man.
Decraen, Georges	Prép. fr. II	Saint-Boniface, Man.
Delanoy, Georges	Prép. fr. I	Sainte-Amélie, Man.
Delorme, Emile	E.-L.	Ste-Anne des Chênes, Man.
Desautels, Isaïe (jun.)	Méth.	Ste-Anne des Chênes, Man.
Desharnais, Joseph (sém.)	Phil. I	Saint-Pierre, Man.
Desnoyers, Antonio	Jun. Prep.	Coderre, Sask.
Desnoyers, Oscar	Jun. Prep.	Coderre, Sask.
Desrochers, Georges (jun.)	Rhet.	Duluth, Minn.
Devaney, Joseph (jun.)	Jun. Prep.	Holdfast, Sask.
Dubuc, Guy	Prép. fr. I	Winnipeg, Man.
Dubuc, Paul	E.-L.	Winnipeg, Man.
Dufort, Auguste (sém.)	B.-L.	Saint-Norbert, Man.
Dufour, Léo	Jun. Prep.	Steven, Sask.
Dumouchel, Antonio (jun.)	Prép. fr. I	Radville, Sask.
Dussault, Maurice (jun.)	Prép. fr. II	Saint-Boniface, Man.
Duval, Léopold	Versif.	Saint-Calixte, Qué.
Dyer, Daniel	II Gram.	Winnipeg, Man.
Ehmann, Peter (jun.)	Rhet.	Holdfast, Sask.
d'Eschambault, Alex. (sém.)	Phil. II	Saint-Boniface, Man.
d'Eschambault, Ant. (sém.)	Phil. II	Saint-Boniface, Man.
Fahlmann, Gottlieb (jun.)	Rhet.	Holdfast, Sask.
Fahrenhorst, Frederick	L. R.	Grandview, Man.
Federowicz, Joseph (jun.)	Sen. Prep.	Winnipeg, Man.
Federowicz, William	L. R.	Mink Creek, Sask.
Filteau, Arthur	Sen. Prep.	Dumas, Sask.
Finnegan, Joseph (sém.)	Versif.	Ste-Anne des Chênes, Man.
Fitzpatrick, Francis	III Gram.	Margaret, Man.
Flynn, William	L. R.	Superior Junction, Ont.
Forcier, Arthur	Sen. Com.	Gravelbourg, Sask.
Forest, Ulysse (sém.)	Rhét.	Saint-Malo, Man.
Forget, Auguste (jun.)	Prép. fr. II	Winnipeg, Man.
Fortin, Marcel	Jun. Com.	Regina, Sask.

Frossais, André	L. R.	Saint-Boniface, Man.
Frossais, Pierre	L. R.	Saint-Boniface, Man.
Gagné, Rosaire (sém.)	Phil. II	Saint-Boniface, Man.
deGagné, Wenceslas (jun.)	Méth.	Mariapolis, Man.
Gagnon, Jacques (jun.)	Prép. fr. II	Saint-Charles, Man.
Gagnon, Louis-Philippe	Phil. II	Saint-Boniface, Man.
Galarneau, François (jun.)	Prép. fr. II	Forget, Sask.
Gauthier, Léandre (jun.)	Versif.	Winnipeg, Man.
Gelly, Gordon	L. R.	Port Arthur, Ont.
Gendreau, Georges	E.-L.	Saint-Norbert, Man.
Gendreau, Henri	Prép. fr. II	Saint-Norbert, Man.
Gendreau, Lionel	E.-L.	Saint-Norbert, Man.
Gendreau, Philippe	Méth.	Saint-Norbert, Man.
Gerrie, George	L. R.	Winnipeg, Man.
Gervais, Sylvestre	Prép. fr. II	Saint-Boniface, Man.
Gervais, Wilfrid	Rhét.	Saint-Boniface, Man.
Girard, Albert (jun.)	B.-L.	Crooked Lake, Marieval, Sask.
Gocki, Anthony	Phil. I	Regina, Sask.
Gonty, Joseph	Jun. Com.	Bellevue, Man.
Gosselin, Edouard	Prép. fr. I	Winnipeg, Man.
Goulet, Armand	Rhét.	Saint-Boniface, Man.
Goulet, Denys	Versif.	Saint-Boniface, Man.
Grégoire, Arthur	Rhét.	Saint-Boniface, Man.
Greszczuk, Theodore	L. R.	Cromwell, Man.
Guertin, Samuel	Jun. Com.	Sainte-Agathe, Man.
Guilbault, Joseph	Versif.	Saint-Boniface, Man.
Guilbert, Albert	Sen. Com.	Mariapolis, Man.
Guyot, Henri	E.-L.	Fannystelle, Man.
Hébert, Joseph (sém.)	Rhét.	Ste-Anne des Chênes, Man.
Herry, Hermann	E.-L.	P. O. Vernon, B. C.
Herry, Maximilien	E.-L.	P. O. Vernon, B. C.
Hoffmann, Gustave	Jun. Com.	Annaheim, Sask.
Huot, Laurent	Jun. Prep.	Saint-Boniface, Man.
Huot, Paul	Prép. fr. I	Saint-Boniface, Man.
Huska, Demetrius	L. R.	Norquay, Sask.
Isabelle, Albert	Sen. Prep.	Qu'Appelle, Sask.
Janostak, John	II Gram.	Fort William, Ont.
Jean, Joseph	Méth.	Saint-Boniface, Man.
Jubinville, René (jun.)	Versif.	Letellier, Man.
Kennedy, Vincent	L. R.	Winnipeg, Man.
King, Joseph	Rhet.	Saint-Boniface, Man.
Kinzie, Walter	III Gram.	Winnipeg, Man.
Kohlruss, Frank (jun.)	II Gram.	Frankslake, Sask.
Korcynski, John (sém.)	III Gram.	Hubbord, Sask.
Korcynski, Joseph (sém.)	III Gram.	Ituna, Sask.
Kropiwniski, Augustus	L. R.	Sifton, Man.
Kuryś, Joseph (jun.)	Rhet.	Winnipeg, Man.
Laberge, Omer (jun.)	Prép. fr. II	Forget, Sask.
Labossière, Honoré	Jun. Com.	Saint-Léon, Man.

Lachance, Florent .....	Jun. Com. ....	Saint-Eustache, Man.
LaFlèche, Adrien (jun.) .....	Méth. ....	Saint-Charles, Man.
LaFlèche, Camille (jun.) .....	B.-L. ....	Saint-Charles, Man.
LaFlèche, Edouard .....	Rhét. ....	Saint-Charles, Man.
LaFlèche, Irénée (jun.) .....	Prép. fr. II ....	Saint-Charles, Man.
LaFlèche, Paul .....	Rhét. ....	Saint-Charles, Man.
Lafrenière, Hector .....	Jun. Prep. ....	Saint-Jean-Baptiste, Man.
Lanctôt, Jean-Baptiste .....	E.-L. ....	Crookston, Man.
Landry, Adrien .....	E.-L. ....	Mariapolis, Man.
Landry, Antoine .....	Méth. ....	Mariapolis, Man.
Landry, Antonio .....	Rhét. ....	Saint-Boniface, Man.
Landry, Crawford .....	B.-L. ....	Mariapolis, Man.
Lapointe, Hyacinthe (sém.) .....	Phil. I ....	La Salle, Man.
LaRivière, Gustave .....	Prép. fr. II ....	Saint-Boniface, Man.
LaRivière, Louis .....	Prép. fr. I ....	Saint-Boniface, Man.
Lavoie, Edmond (sém.) .....	Phil. I ....	Saint-Boniface, Man.
Lavoie, Roméo .....	Prép. fr. I ....	Saint-Boniface, Man.
Lazaruk, Basil (sém.) .....	III Gram. ....	Rossburn, Man.
Lehane, Leo .....	L. R. ....	Cupar, Sask.
Lemay, Auguste .....	Prép. fr. II ....	Saint-Boniface, Man.
Lemay, Edmond .....	Jun. Com. ....	Saint-Boniface, Man.
Lemay, Eugène .....	Versif. ....	Saint-Boniface, Man.
Lévêque, Emilien .....	Prép. fr. II ....	Saint-Boniface, Man.
Lévêque, Jean (jun.) .....	Prép. fr. II ....	Saint-Boniface, Man.
Lévêque, Léopold .....	B.-L. ....	Saint-Boniface, Man.
Lévêque, Olivier .....	Prép. fr. I ....	Saint-Boniface, Man.
Lévêque, Roland .....	Versif. ....	Saint-Boniface, Man.
L'Heureux, Aimé (jun.) .....	Prép. fr. II ....	Winnipeg, Man.
Lipięszczak, Michael .....	Jun. Com. ....	Tolstoi, Man.
Lussier, Gérard .....	E.-L. ....	Mariapolis, Man.
Mager, Jean .....	Prép. fr. II ....	Saint-Boniface, Man.
Mager, René .....	Prép. fr. II ....	Saint-Boniface, Man.
Maloney, Howard .....	Jun. Com. ....	Fort William, Ont.
Maquin, Ovila (sém.) .....	Phil. II ....	Saint-Boniface, Man.
Marchand, Ernest .....	Jun. Com. ....	Forget, Sask.
Marcoux, Antonio .....	Phil. I ....	Saint-Boniface, Man.
Marcoux, Gabriel .....	Méth. ....	Saint-Boniface, Man.
Marcoux, Louis .....	Prép. fr. II ....	Lorette, Man.
Marcoux, Paul .....	Versif. ....	Lorette, Man.
Marcoux, Sauveur .....	Rhét. ....	Lorette, Man.
Marion, Joseph .....	B.-L. ....	Saint-Boniface, Man.
Marion, Rosario .....	Méth. ....	Saint-Boniface, Man.
Markinski, John .....	Rhet. ....	Winnipeg, Man.
Marko, Stephen .....	III Gram. ....	Beauséjour, Man.
Marotte, Maurice .....	Jun. Com. ....	Crookston, Minn.
Marsolais, Hervé .....	Prép. fr. II ....	Saint-Eustache, Man.
Martelle, Léo .....	Jun. Prep. ....	Winnipeg, Man.
Martyniuk, Antoni .....	III Gram. ....	Winnipeg, Man.
Messner, Anthony .....	Phil. II ....	Holmfield, Man.
Minvielle, Guy .....	Prép. fr. I ....	Saint-Norbert, Man.
Mollot, Achille .....	Sen. Prep. ....	Fannystelle, Man.
Müller, Célestin .....	Méth. ....	Saint-Boniface, Man.
Müller, Cyrille .....	Rhét. ....	Saint-Boniface, Man.
Müller, Joseph-P. .....	Phil. II ....	Bienfait, Sask.
Müller, Louis .....	Rhét. ....	Saint-Boniface, Man.
Myers, John .....	Sen. Com. ....	Nelson, B. C.

McCaughan, Léo	Versif.	Saint-François-Xavier, Man.
McDougall, Arpin	Sen. Prep.	Saint-Boniface, Man.
McDougall, Donat (sém.)	Phil. II	Lorette, Man.
McDougall, Emile	E.-L.	Sainte Amélie, Man.
McEachran, Stephen	Versif.	Saint-Boniface, Man.
McEachren, Donald	L. R.	Wapella, Sask.
Neary, Robert (jun.)	II Gram.	Winnipeg, Man.
Obirek, John	II Gram.	Melrose, Man.
O'Donnell, Francis	Jun. Prep.	Tenby, Man.
O'Donnell, James	Jun. Prep.	Tenby, Man.
Olivier, Thomas	Versif.	Winnipeg, Man.
Orlinski, Marian (jun.)	II Gram.	Saint-Boniface, Man.
O'Rourke, John	L. R.	Winnipeg, Man.
Ozero, Samuel (sém.)	III Gram.	Winnipeg, Man.
Paquin, Arthur (sém.)	Versif.	Saint-Boniface, Man.
Paquin, Joseph	Sen. Prep.	Saint-Boniface, Man.
Paradis, Alphonse (jun.)	Rhét.	Dunrea, Man.
Paradis, Omer	Prép. fr. I	Terrebonne, Minn.
Parent, Aimé	Versif.	Letellier, Man.
Parent, Ambroise (jun.)	Méth.	Letellier, Man.
Parent, Camille	Prép. fr. II	Letellier, Man.
Parent, Hector	Versif.	Dunrea, Man.
Pelletier, Lévi	Prép. fr. II	Saint-Boniface, Man.
Perron, Georges (sém.)	Versif.	Ste-Anne des Chênes, Man.
Perrier, Ferdinand	Prép. fr. I	Saint-Boniface, Man.
Perrier, Lionel	Prép. fr. II	Saint-Boniface, Man.
Piché, Marcel	Sen. Prep.	Fannystelle, Man.
Picton, Pierre (sém.)	Phil. II	Haywood, Man.
Piédalue, Wilfrid (jun.)	Versif.	Winnipeg, Man.
Plamondon, Georges	Jun. Com.	Saint-Jean-Baptiste, Man.
Plamondon, J.-Théophile	Versif.	Saint-Boniface, Man.
Poirier, Antoine (sém.)	B.-L.	Antler, Sask.
Poitras, Gabriel (sém.)	Phil. I	Fannystelle, Man.
Ponton, Maurice	Prép. fr. I	Saint-Boniface, Man.
Poulin, Léo	Sen. Com.	Gravelbourg, Sask.
Poulin, Leroy	Sen. Prep.	Gravelbourg, Sask.
Poulin, Raymond	Jun. Com.	Gravelbourg, Sask.
Préfontaine, Edmond	Phil. I	Saint-Pierre, Man.
Préfontaine, Edouard	Méth.	Saint-Pierre, Man.
Préfontaine, Jean	Phil. I	Saint-Pierre, Man.
Prendergast, Etienne	Jun. Com.	Saint-Boniface, Man.
Prendergast, Pierre	E.-L.	Saint-Boniface, Man.
Price, Laurence	L. R.	Brandon, Man.
Prince, Albert	Phil. II	Saint-Boniface, Man.
Prince, Paul-Benjamin	Rhét.	Battleford, Sask.
Prince, Paul-Louis	Phil. I	Saint-Boniface, Man.
Proulx, Célestin	Prép. fr. I	Argyle, Minn.
Prud'homme, Charland	Prép. fr. II	Saint-Boniface, Man.
Puchniak, Joseph (jun.)	Sén. Prep.	Winnipeg, Man.
Puchniak, Stanley (jun.)	III Gram.	Winnipeg, Man.
Régnier, Joachim	Versif.	Saint-François-Xavier, Man.
Régnier, Marc	Versif.	Saint-François-Xavier, Man.
Rémillard, René	Prép. fr. I	Saint-Boniface, Man.

Riopelle, Edwin	Jun. Com.	Argyle, Minn.
Riopelle, Walter	Jun. Com.	Argyle, Minn.
Robidoux, Aurelius	Jun. Com.	Terrebonne, Minn.
Robin, Marcel	Jun. Com.	Carleton, Sask.
Roux, Eugène	E.-L.	Saint-Boniface, Man.
Roy, Germain (jun.)	Prép. fr. II	Saint-Boniface, Man.
Royal, Auguste	Prép. fr. II	Saint-Boniface, Man.
Ruml, Joseph	III Gram.	Cromwell, Man.
Rybak, William (jun.)	Rhet.	Melrose, Man.
Sabo, John	Sen. Prep.	Kenaston, Sask.
Sabourin, Ulric	Sen. Com.	Saint-Jean-Baptiste, Man.
Saint-Cyr, Maurice	Rhét.	Wolseley, Sask.
Saint-Laurent, Adélard	Prép. fr. I	Saint-Boniface, Man.
Sarazin, Joseph	Jun. Prep.	La Flèche, Sask.
Savoie, Albert	Jun. Com.	Saint-Boniface, Man.
Savoie, Elie (jun.)	B.-L.	Saint-Boniface, Man.
Savoie, Georges (sém.)	B.-L.	Somerset, Man.
Schropp, Hieronymus (jun.)	Jun. Prep.	Holdfast, Sask.
Schwinghamer, Roman	Jun. Com.	Bruno, Sask.
Senez, Gérard	E.-L.	Saint-Boniface, Man.
Sheridan, Richard	Phil. I	Winnipeg, Man.
Shore, Joseph	Jun. Prep.	Winnipeg, Man.
Sleno, Alfred	Jun. Prep.	Winnipeg, Man.
Stensby, Alexander (jun.)	II Gram.	Winnipeg, Man.
Sylvestre, Alphonse (jun.)	Prép. fr. II	Saint-Maurice, Sask.
Taillon, Rodrigue (jun.)	Prép. fr. II	Lac Croche, Sask.
Tardif, Raoul	Sen. Prep.	Mariapolis, Man.
Tedrow, Frederick (jun.)	II Gram.	Bridesville, Sask.
Thornton, Conan	II Gram.	Winnipeg, Man.
Tougas, Omer	E.-L.	Ste-Anne des Chênes, Man.
Trohak, Jos. (jun.)	Rhet.	Stockholm, Sask.
Trohak, Peter (jun.)	II Gram.	Stockholm, Sask.
Tremblay, Omer	Jun. Com.	Fort William, Ont.
Trudeau, Albert	Jun. Com.	Saint-Boniface, Man.
Trudeau, Emile	Prép. fr. I	Saint-Boniface, Man.
Tuxford, Canice	Sen. Prep.	Winnipeg, Man.
Tuxford, Donovan	Sen. Prep.	Winnipeg, Man.
Usher, Gerald	L. R.	Wiseton, Sask.
Valentini, Pierre	E.-L.	Winnipeg, Man.
Van Belleghem, Joseph	Méth.	Saint-Boniface, Man.
Vaudry, John	Jun. Prep.	Delisle, Sask.
Verville, Lucien	Sen. Prep.	Saint-Boniface, Man.
Wakelin, Charles	Jun. Com.	Regina, Sask.
Walker, Joseph	Jun. Prep.	Saint-Boniface, Man.
Weselak, Frank	Jun. Com.	Winnipeg, Man.
Wyrzykowski, Dolor	III Gram.	Beauséjour, Man.
Wyrzykowski, Dominic	III Gram.	Beauséjour, Man.
Zaharijchuk, Andrew	Rhet.	Racing Lake, Sask.
Zotyna, Joseph (jun.)	II Gram.	Saint-Laurent, Man.
Zral, Karl (jun.)	II Gram.	Southey, Sask.

# Congrégations

## CONGREGATION DE L'IMMACULEE-CONCEPTION

R. P. Albin Primeau, S. J., Directeur

Louis-Philippe Gagnon .....	Préfet
Jean Préfontaine .....	1er Assistant
Edmond Préfontaine .....	2ème Assistant
Léon Beudoing .....	Secrétaire
Armand Goulet .....	Maître des approbanistes
Antonio Marcoux .....	1er Conseiller
Paul La Flèche .....	2ème Conseiller
Paul Prince .....	1er Lecteur
Armand Bertrand .....	2ème Lecteur
Joseph Marion .....	1er Sacristain
Jean Bourguoin .....	2ème Sacristain
Léopold Lévêque .....	Portier
Alexandre Boulet .....	Maître de Chapelle

## SODALITY OF THE PURIFICATION OF OUR LADY

Rev. Gregory Féré, S. J., Director

Anthony Messner .....	Prefect
Joseph Müller .....	1st Assistant
Leo Collins .....	2nd Assistant
Andrew Zaharijchuk .....	Secretary
Edward Bousquet .....	Sacristan
John Myers .....	Assistant-Sacristan

## CONGREGATION DE NOTRE-DAME DES SAINTS ANGES

R. P. Paul de Mangeleere, S. J., Directeur

Joseph Van Belleghem .....	Préfet
Victor Cardin .....	1er Assistant
Auguste Dandenault .....	2ème Assistant
Joseph Jean .....	Secrétaire
Antoine Landry .....	Maître des approbanistes
Rosario Marion .....	1er Conseiller
Henri Guyot .....	2ème Conseiller
Jean-Baptiste Lanctôt .....	Sacristain
Lucien Beaulieu .....	Portier
Hermann Herry .....	1er Lecteur
Antonio Baril .....	2ème Lecteur
Wilfrid Gervais .....	Organiste

## CONGREGATION DE SAINT JEAN-BERCHMANS

R. P. Olivier Beaulieu, S. J., Directeur

Edouard La Flèche .....	Préfet
Dolor Wyrzykowski .....	1er Assistant
Euclide Boiteau .....	2ème Assistant
Victor Cardin .....	Secrétaire
Joseph Marion .....	1er Conseiller
Joseph Van Belleghem .....	2ème Conseiller

**APOSTOLAT DE LA PRIERE****R. P. Albin Primeau, S. J., Directeur****Zélateurs:**

Albert Prince, Armand Bertrand, Joseph Marion, Lucien Beaulieu, Léopold Duval, Eugène Lemay, Victor Cardin, Edouard Préfontaine, Joseph Van Belleghem, Isaïe Désautels, Henri Guyot, Pierre Valentini, Sylvestre Gervais, Aimé L'Heureux.

**APOSTLESCHIP OF PRAYER****Rev. Albin Primeau, S. J., Moderator****Promoters:**

Leo Collins, Antoni Martyniuk, Gordon Gelly, Edmond Brodeur, Léo Poulin, Daniel Dyer, Arnold Béchard.

**CONFERENCE DE SAINT-VINCENT DE PAUL****R. P. Georges Mongeau, S. J., Directeur**

Albert Prince .....	Président
Jean Préfontaine .....	Vice-Président
Louis-Philippe Gagnon .....	Secrétaire
Armand Bertrand .....	Trésorier
Léopold Lévêque .....	Gardien du Vestiaire
Edmond Préfontaine .....	Organisateur des Visites
Armand Goulet .....	Officier des "Timbres"

**ACADEMIE FRANCAISE****R. P. Joseph Léveillé, S. J., Directeur**

Louis-Philippe Gagnon .....	Président
Albert Prince .....	Vice-Président
Pean Préfontaine .....	Secrétaire
Armand Bertrand .....	Conseiller
Alexandre Boulet .....	Conseiller

**GROUPE PROVENCHER DE L'A. C. J. C.****R. P. Georges Mongeau, S. J., Directeur**

Albert Prince .....	Président
Jean Préfontaine .....	Vice-Président
Armand Bertrand .....	Secrétaire
Louis-Philippe Gagnon .....	Secrétaire-Correspondent
Armand Goulet .....	Trésorier

**CAMPION LITERARY SOCIETY****Rev. Patrick Coughlin, S. J., Moderator**

Anthony Messner .....	President
Joseph Müller .....	Vice-President
Leo Collins .....	Secretary
Georges Desrochers .....	Councillor
Peter Ehmann .....	Councillor
Anthony Gocki .....	Councillor

Senior Intercollégiale League CHAMPIONS Ligue Intercollégiale Senior



J. Guillaule

Campbell Cup

E. Priset-Lamere



J.P. Müller, Mgr.

Coupe Campbell

A. Messier, S.J.



E. LaFleche

L. Benard

A. Goulet

1916

1917

St.- Boniface

W.A. MARTEL  
Photo Studio  
264, P.Q.

**CONSEIL DES JEUX****Première Division**

**R. P. Augustin Messier, S. J., Directeur**

**Premier Semestre****OFFICIERS GENERAUX**

Joseph Müller .....	Président
Anthony Messner .....	Vice-Président
Edmond Préfontaine .....	Secrétaire

**C O M I T E S****Gouret et Balle au camp**

Paul Prince .....	Président
Paul LaFlèche .....	Vice-Président
Armand Goulet .....	Secrétaire

**Ballon et Balle au panier**

J.-Théophile Plamondon .....	Président
Aimé Parent .....	Vice-Président
Joachim Régnier .....	Secrétaire

**Billard**

Marc Régnier .....	Président
Crawford Landry .....	Vice-Président
Dominic Wyrzykowski .....	Secrétaire

**Tennis**

Arthur Grégoire .....	Président
Joseph Bossuyt .....	Vice-Président
Armand Bertrand .....	Secrétaire

**Jeu de paume**

Léon Bénard .....	Président
Aristide Decosse .....	Vice-Président
Gustave Dechêne .....	Secrétaire

**Deuxième Semestre****OFFICIERS GENERAUX**

J.-Théophile Plamondon .....	Président
Joachim Régnier .....	Vice-Président
Aimé Parent .....	Secrétaire

**C O M I T E S****Balle au camp**

J.-Théophile Plamondon .....	Président
Leon Bénard .....	Vice-Président
Aimé Parent .....	Secrétaire

**Ballon et Balle au panier**

Joachim Régnier .....	Président
Edmond Brodeur .....	Vice-Président
Edmond Lemay .....	Secrétaire

**Billard**

Marc Régnier .....	Président
Charles-A. Brodeur .....	Vice-Président
John Acaster .....	Secrétaire

**Tennis**

Stephen McEachran .....	Président
Victor Cardin .....	Vice-Président
Joseph Van Belleghem .....	Secrétaire

**Jeu de paume**

Dolor Wyrzykowski .....	Président
Euclide Boitéau .....	Vice-Président
William Brodeur .....	Secrétaire

**Seconde Division****R. P. Victor Pauzé, S. J., Directeur****Premier Semestre****OFFICIERS GENERAUX**

Joseph Van Belleghem .....	Président
Victor Cardin .....	Vice-Président
Gérard Lussier .....	Secrétaire

**C O M I T E S****Balle au camp et Gouret**

Joseph Van Belleghem .....	Président
Rosario Marion .....	Vice-Président
Pierre Prendergast .....	Secrétaire

**Jeu de paume et Ballon**

Adrien Landry .....	Président
Antoine Landry .....	Vice-Président
Gérard Senez .....	Secrétaire

**Jeux intérieurs**

Gérard Lussier .....	Président
Laurent Bourguin .....	Vice-Président

**Billard**

Victor Cardin .....	Président
Joseph Deck .....	Vice-Président
Gérard Lussier .....	Secrétaire

**Tennis**

Auguste Dandenault .....	Président
Joseph Jean .....	Vice-Président
Emilien Couture .....	Secrétaire

**Deuxième Semestre****C O M I T E S****Balle au camp**

Arnold Béchard .....	Président
Joachim Boyer .....	Vice-Président
Achille Mollot .....	Secrétaire

**Billard**

Joseph Deck .....	Président
Gérard Lussier .....	Vice-Président
Louis Marcoux .....	Secrétaire

**Jeu de paume et Ballon**

Adrien Landry .....	Président
Antoine Landry .....	Vice-Président
Samuel Guertin .....	Secrétaire

**Tennis**

Emilien Couture .....	Président
Gustave LaRivière .....	Vice-Président
Jean-Baptiste Lanctôt .....	Secrétaire

**Jeux intérieurs**

Gérard Lussier .....	Président
Laurent Bourguin .....	Vice-Président
Georges Delanoy .....	Secrétaire

A. M. D. G.

# COLLÈGE DE SAINT-BONIFACE

## Awarding of Prizes

## Distribution Solennelle des Prix

Sous la présidence de Sa Grandeur

*MGR ARTHUR BELIVEAU, Archevêque de Saint-Boniface*

Le mercredi, 20 juin 1917

---

### Programme

OUVERTURE..... Echos des Laurentides..... Laurendeau

ORCHESTRE

*Prix—Prizes*

FANTAISIE..... Delicia ..... Frantzen

ORCHESTRE

*Prix—Prizes*

VALSE..... Florodora ..... Stuart

ORCHESTRE

*Prix—Prizes*

“O CANADA” ..... “GOD SAVE THE KING”

MARCHE..... The Great Divide..... Maurice

ORCHESTRE

L. D. S.

# Distribution des Prix

AU

## COLLÈGE DE SAINT-BONIFACE

Le mercredi, 20 juin, 1917

### EXAMENS UNIVERSITAIRES

---

---

#### QUATRIEME ANNEE

(Philosophie II)

d'Eschambault, Antoine, 1ère classe A .....	Médaille d'or
Gagnon, Louis-Philippe, 1ère classe A .....	Médaille de bronze
Maquin, Ovila .....	1ère classe A
McDougall, Donat .....	1ère classe A
Müller, Joseph .....	1ère classe A
Picton, Pierre .....	1ère classe A
Prince, Albert .....	1ère classe B
Gagné, Rosaire .....	2ème classe
Messner, Anthony .....	2ème classe

#### TROISIEME ANNEE

(Philosophie I)

Préfontaine, Edmond, 1ère classe A .....	Bourse de \$150.00
Préfontaine, Jean-J., 1ère classe A .....	Bourse de \$100.00
*Desharnais, Joseph .....	1ère classe B
Lapointe, Hyacinthe .....	1ère classe B
Lavoie, Edmond .....	1ère classe B
Poitras, Gabriel .....	1ère classe B
*Beudoing, Léon .....	2ème classe
Marcoux, Antonio .....	2ème classe
*Prince, Paul-L. ....	

\* Ces élèves ayant quitté le Collège pour le travail des champs n'ont pas subi les examens d'avril.

## DEUXIÈME ANNEE

(Rhétorique)

Hébert, Joseph, 1ère classe A.....	Bourse de \$50.00
LaFlèche, Edouard, 1ère classe B.....	Bourse de \$50.00
Forest, Ulysse .....	1ère classe B
Gervais, Wilfrid B.....	2ème classe
Grégoire, Arthur .....	2ème classe
Landry, Antonio .....	2ème classe
Müller, Cyrille G.....	2ème classe
Müller, Louis F.....	2ème classe

## \* 1er Semestre

Couture, Eugène .....	1ère classe B
Goulet, Armand .....	2ème classe
LaFlèche, Paul .....	2ème classe
Marcoux, Sauveur .....	2ème classe
Markinski, John .....	2ème classe
Prince, Paul-B. ....	2ème classe
St-Cyr, Maurice .....	2ème classe
Zaharijchuk, Andrew .....	2ème classe

## PREMIÈRE ANNEE

(Belles-Lettres)

Savoie, Elie, 1ère classe A.....	Bourse de \$50.00
Desrochers, Georges, 1ère classe B.....	Bourse de \$50.00
Savoie, Georges .....	1ère classe A
Broussard, Gérard .....	1ère classe B
Dufort, Alphonse .....	1ère classe B
Marion, Joseph .....	1ère classe B
Bourgouin, Jean .....	2ème classe
Landry, Crawford .....	2ème classe
Lévêque, Léopold .....	2ème classe
Trohak, Joseph .....	2ème classe

## \* 1er Semestre

Boulet, Alexandre .....	1ère classe B
Girard, Albert .....	1ère classe B
Poirier, Antoine .....	1ère classe B
LaFlèche, Camille .....	1ère classe B
Rybak, William .....	1ère classe B
Champagne, Léonce .....	2ème classe
Collins, Leo .....	2ème classe
Ehmann, Peter .....	2ème classe
King, Joseph .....	2ème classe

\* Ces élèves ayant quitté le Collège pour le travail des champs n'ont pas subi les examens d'avril.

# **Examens du Collège**

---

## **MEDAILLE DE BRONZE**

Offerte par

**Son Excellence le Duc de Devonshire**

Gouverneur-Général du Canada

pour Excellence en Philosophie

décernée à

**Louis-Philippe Gagnon**

## **MEDAILLE D'OR**

Offerte par

**Sa Grandeur Mgr Arthur Bélieau**

Archevêque de Saint-Boniface

pour Excellence au Cours supérieur d'Instruction religieuse

décernée à

**Antoine d'Eschambault**

## **GOLD MEDAL**

Donated by

**His Honor Sir James Aikins**

Lieutenant-Governor of Manitoba

for Excellence in Philosophy

awarded to

**Joseph-P. Müller**

**SILVER MEDAL**

Donated by

**His Honor Sir James Aikins**  
**Lieutenant-Governor of Manitoba**

for Excellence in all subjects of the Second Year Arts

awarded to

**Joseph Kuryś****MEDAILLE D'ARGENT**

Offerte par

**Son Honneur Sir Pierre-Evariste Le Blanc, K. C. M. G.**

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

pour Excellence en littérature française

décernée à

**Joseph Hébert****DIPLOMAS OF ACCOUNTANT**

The following students, having completed the Commercial Course and passed satisfactory examinations, have received a Diploma of Accountant:

**I CLASS**

Edward Bousquet

John Myers

Léo Poulin

**II CLASS**

Euclide Boiteau

Albert Guilbert

Ulric Sabourin

### \* PRIX DE SAGESSE

Décernés par les suffrages des élèves avec l'approbation des maîtres.

#### PREMIERE DIVISION

Premier prix.....	Marc Régnier
Second prix.....	Edmond Brodeur
Accessit .....	Omer Tougas
" .....	Joseph Plamondon
" .....	Edouard Préfontaine
" .....	John O'Rourke

#### SECONDE DIVISION

Premier prix.....	Jean-Baptiste Lanctôt
Second prix.....	Henri Guyot
Accessit .....	Hermann Herry
" .....	Joseph Deck
" .....	Lucien Beaulieu
" .....	Rosario Couture

## Instruction Religieuse

### PHILOSOPHIE

Premier prix.....	Antoine d'Eschambault (Médaille d'or)
Second prix.....	Louis-Philippe Gagnon
Accessit .....	Donat McDougall
" .....	Edmond Préfontaine

### PHILOSOPHY

Prize .....	Joseph Müller
-------------	---------------

### RHETORIQUE

Prix .....	Joseph Hébert
Accessit .....	Edouard La Flèche
" .....	Ulysse Forest

### RHETORIC

Prize .....	Joseph Kuryś
Honorable Mention.....	Andrew Zaharijchuk

\* Les élèves du cours universitaire quittant le Collège en avril, ne participent pas à ce concours.

## BELLES-LETTRES

Prix .....	Alexandre Boulet
Accessit .....	Elie Savoie
" .....	Antoine Poirier

## VERSIFICATION

Premier prix .....	Wilfrid Piéalue
Second prix .....	Léopold Duval
Accessit .....	Antoine Beaucage
" .....	Victor Benoit
" .....	Georges Perron

## THIRD GRAMMAR

Prize .....	John Korczynski
-------------	-----------------

## METHODE

*Prix offert par M. l'abbé Moïse Dufault*

Prix .....	(Médaille d'or) .....	Edouard Préfontaine
Accessit .....	.....	Auguste Dandenault
" .....	.....	Ernest Boissy

## SECOND GRAMMAR

Prize .....	Alexander Bodnar
Honorable Mention .....	Daniel Dyer
" ....." .....	Peter Trohak

## ELEMENTS-LATINS

Premier prix .....	Omer Tougas
Second prix .....	Pierre Valentini
Accessit .....	Henri Guyot
" ....." .....	Hermann Herry

## LATIN RUDIMENTS

Prize .....	Vincent Kennedy
Honorable Mention .....	Frederick Fahrenhorst
" ....." .....	Theodore Greszczuk

**COMMERCIAL COURSE**

(Elèves français)

Premier prix .....	Léo Poulin
Second prix .....	Euclide Boiteau
Accessit .....	Maurice Marotte
" .....	George Plamondon

**COMMERCIAL COURSE**

(English Students)

Prize .....	Edward Bousquet
-------------	-----------------

**COURS PREPARATOIRE FRANCAIS****DEUXIEME ANNEE**

Premier prix .....	Maurice Dussault
Second prix .....	Germain Roy
Troisième prix .....	Marcel Piché
Accessit .....	Rodrique Taillon
" .....	Francis Galarneau
" .....	Charland Prud'homme

**COURS PREPARATOIRE FRANCAIS****PREMIERE ANNEE**

Premier prix .....	Hector Lafrenière
Second prix .....	Armand Carrière
Accessit .....	Olivier Lévêque
" .....	Lucien Couture

**ENGLISH PREPARATORY COURSE****SENIOR SECTION**

Prize .....	John Sabo
Honorable Mention .....	Leroy Poulin

**ENGLISH PREPARATORY COURSE****JUNIOR SECTION**

Prize .....	Joseph Corwin
Honorable Mention .....	Léo Martelle

# Cours Classique

## RHETORIQUE

### EXCELLENCE

Prix .....	Edouard La Flèche
Accessit .....	Joseph Hébert
" .....	Eugène Couture

### DILIGENCE

Prix .....	Paul Prince
Accessit .....	Joseph Hébert
" .....	Sauveur Marcoux

## RHETORIC

### EXCELLENCE

Prize .....	Joseph Kuryś (Silver Medal)
Honorable Mention.....	John Markinski

### DILIGENCE

Prize .....	John Markinski
Honorable Mention.....	Joseph Trohak

## BELLES-LETTRES

### EXCELLENCE

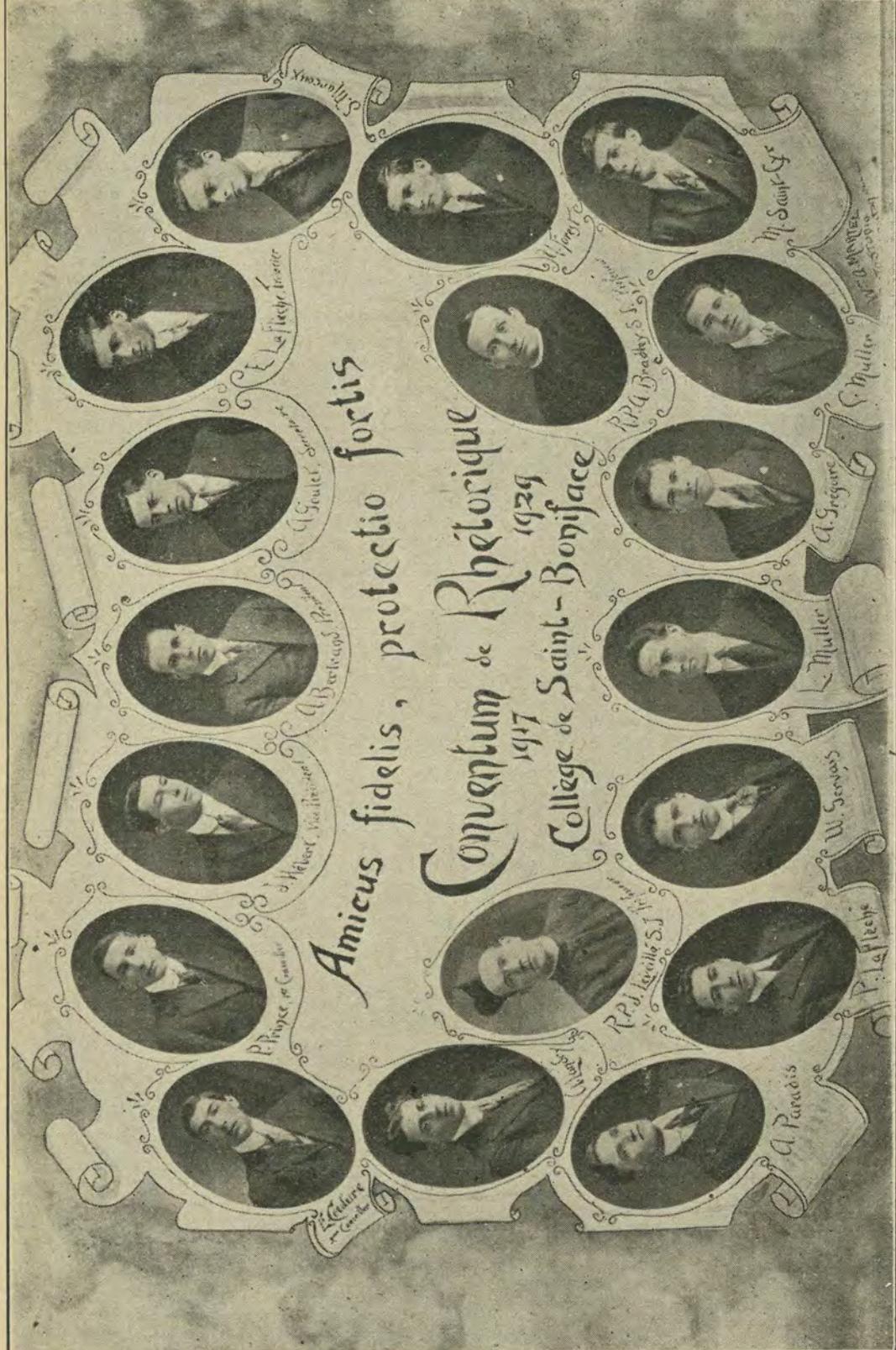
Prix .....	Elie Savoie
Accessit .....	Alexandre Boulet
" .....	Georges Savoie

### DILIGENCE

Prix .....	Joseph Marion
Accessit .....	Alexandre Boulet
" .....	Antoine Poirier

*Amicus fidelis, protectio fortis*

Conventum de R̄hétorique  
1917 1929  
Collège de Saint-Boniface



## VERSIFICATION

### EXCELLENCE

Premier prix.....	Wilfrid Piéralue
Second prix.....	Victor Benoit
Accessit.....	Georges Perron
".....	Hector Parent
".....	Léopold Duval

### DILIGENCE

Premier prix.....	Marc Régnier
Second prix.....	Georges Perron
Accessit.....	Martial Caron
".....	Victor Benoit
".....	Joseph Finnegan

### NARRATION FRANCAISE

Premier prix.....	Léopold Duval
Second prix.....	Aimé Parent
Accessit.....	Wilfrid Piéralue
".....	Joseph Finnegan
".....	Léandre Gauthier

### PRECEPTES ET ANALYSE LITTERAIRES

Premier prix.....	Wilfrid Piéralue
Second prix.....	Antoine Beauchage
Accessit.....	Georges Perron
".....	Hector Parent
".....	Victor Benoit

### VERSION LATINE

Premier prix.....	Wilfrid Piéralue
Second prix.....	Martial Caron
Accessit.....	René Jubinville
".....	Joseph Finnegan
".....	Georges Perron

### THEME LATIN

Premier prix.....	Antoine Beauchage
Second prix.....	Wilfrid Piéralue
Accessit.....	Eugène Lemay
".....	René Jubinville
".....	Hector Parent

### VERSION GRECQUE

Premier prix.....	Wilfrid Piéralue
Second prix.....	Martial Caron
Accessit.....	Georges Perron
".....	Léandre Gauthier
".....	René Jubinville

**THEME GREC**

Premier prix.....	Wilfrid Piéalue
Second prix.....	Hector Parent
Accessit.....	René Jubinville
".....	Victor Benoit
".....	Marc Régnier

**ANGLAIS**

Premier prix.....	Wilfrid Piéalue
Second prix.....	Léandre Gauthier
Accessit.....	Georges Perron
".....	Joseph Finnegan
".....	Aimé Parent

**GEOMETRIE**

Premier prix.....	Wilfrid Piéalue
Second prix.....	Victor Benoit
Accessit.....	Hector Parent
".....	Antoine Beaucage
".....	Léandre Gauthier

**ALGEBRE**

Premier prix.....	Wilfrid Piéalue
Second prix.....	Eugène Lemay
Accessit.....	René Jubinville
".....	Marc Régnier
".....	Hector Parent

**HISTOIRE**

Premier prix.....	Wilfrid Piéalue
Second prix.....	Georges Perron
Accessit.....	Joseph Finnegan
".....	(Prix de 5 accessits)
".....	Victor Benoit
".....	René Jubinville
	(Prix de 6 accessits)

**ELOCUTION**

Prix .....	Antoine Beaucage
Second prix.....	Léopold Duval
Accessit.....	Wilfrid Piéalue
".....	Victor Benoit
".....	Léandre Gauthier

**THIRD GRAMMAR****EXCELLENCE**

Prize .....	John Korczynski
-------------	-----------------

**DILIGENCE**

Prize .....	John Korczynski
-------------	-----------------

**ENGLISH COMPOSITION**

Prize .....	Walter Kinzie
-------------	---------------

**ENGLISH AUTHORS**

Prize ..... Walter Kinzie

**LATIN TRANSLATION AND AUTHORS**

Prize ..... Samuel Ozero

**LATIN PROSE AND GRAMMAR**

Prize ..... Samuel Ozero

**GREEK TRANSLATION AND AUTHORS**

Prize ..... John Korczynski

**GREEK PROSE AND GRAMMAR**

Prize ..... Samuel Ozero

**FRENCH GRAMMAR AND AUTHORS**

Prize ..... Samuel Ozero

**HISTORY**

Prize ..... Walter Kinzie

**ALGEBRA**

Prize ..... John Korczynski

**GEOMETRY**

Prize ..... John Korczynski

**ELOCUTION**

Prize ..... Walter Kinzie

**METHODE****EXCELLENCE**

*Prix offert par M. l'abbé J. Bertrand*

Prix ..... Victor Cardin

Accessit ..... Edouard Préfontaine

" ..... Joseph Van Belleghem

**DILIGENCE**

*Prix offert par M. A. Kéroack*

Prix ..... Edouard Préfontaine

Accessit ..... Joseph Van Belleghem

" ..... Victor Cardin

## NARRATION FRANCAISE

*Prix .....	Isaïe Desautels
Accessit .....	Victor Cardin
" .....	Auguste Dandenault

## PRECEPTES ET ANALYSE

*Prix .....	Edouard Préfontaine
Accessit .....	Victor Cardin
" .....	Joseph Van Belleghem

## THEME LATIN

*Prix .....	Victor Cardin
Accessit .....	Joseph Van Belleghem
" .....	Edouard Préfontaine

## VERSION LATINE

*Prix .....	Victor Cardin
Accessit .....	Auguste Dandenault
" .....	Joseph Van Belleghem

## THEME GREC

*Prix .....	Victor Cardin
Accessit .....	Joseph Van Belleghem
" .....	Ambroise Parent

## VERSION GRECQUE

*Prix .....	Victor Cardin
Accessit .....	Auguste Dandenault
" .....	Edouard Préfontaine

## ANGLAIS

*Prix .....	Victor Cardin
Accessit .....	Joseph Van Belleghem
" .....	(Prix de 7 accessits)
" .....	Auguste Dandenault

## HISTOIRE

*Prix .....	Gabriel Marcoux
Accessit .....	Victor Cardin
" .....	Isaïe Desautels

## ARITHMETIQUE

Prix .....	Victor Cardin
Accessit .....	Gabriel Marcoux
" .....	Edouard Préfontaine

\* Gracieusement offerts par des amis du Collège

**ALGEBRE ET GEOMETRIE**

Prix .....	Victor Cardin
Accessit .....	Gabriel Marcoux
" .....	Auguste Dandenault

**ELOCUTION***Prix offert par un ami du Collège*

Prix .....	Isaïe Desautels
Accessit .....	Auguste Dandenault
" .....	(Prix de 7 accessits) Ambroise Parent

**SECOND GRAMMAR****EXCELLENCE**

Prize .....	John Acaster
Honorable Mention .....	Peter Trohak
" ....." .....	John Bednarz

**DILIGENCE**

Prize .....	John Bednarz
Honorable Mention .....	Karl Zral
" ....." .....	John Janostak

**ENGLISH COMPOSITION**

Prize .....	Daniel Dyer
Honorable Mention .....	Gerald Clancy
" ....." .....	John Acaster

**ENGLISH GRAMMAR AND AUTHORS**

Prize .....	John Acaster
Honorable Mention .....	Daniel Dyer
" ....." .....	Peter Trohak

**LATIN TRANSLATION AND AUTHORS**

Prize .....	Peter Trohak
Honorable Mention .....	Frederick Tedrow
" ....." .....	Alexander Bodnar

**LATIN PROSE AND GRAMMAR**

Prize .....	Marian Orlinski
Honorable Mention .....	Frederick Tedrow
" ....." .....	Joseph Boenig

**GREEK TRANSLATION AND AUTHORS**

Prize .....	Frederick Tedrow
Honorable Mention.....	Alexander Bodnar
"        "	John Acaster

**GREEK PROSE AND GRAMMAR**

Prize .....	Peter Trohak
Honorable Mention.....	John Acaster
"        "	Frederick Tedrow

**FRENCH GRAMMAR AND AUTHORS**

Prize .....	Peter Trohak
Honorable Mention.....	Marian Orlinski
"        "	Frederick Tedrow

**HISTORY OF ENGLAND**

Prize .....	Peter Trohak
Honorable Mention.....	John Janostak
"        "	Alexander Bodnar

**ARITHMETIC**

Prize .....	Joseph Boening
Honorable Mention.....	John Bednarz
"        "	John Acaster

**ALGEBRA AND GEOMETRY**

Prize .....	John Acaster
Honorable Mention.....	Peter Trohak
"        "	Frederick Tedrow

**ELOCUTION**

Prize .....	Alexander Bodnar
Honorable Mention.....	John Bednarz
"        "	Daniel Dyer

**ELEMENTS-LATINS****EXCELLENCE**

Premier prix.....	Henri Guyot
Second prix.....	Omer Tougas
Accessit .....	Hermann Herry
"	Jean-Baptiste Lanctôt

**DILIGENCE**

Premier prix.....	Jean-Baptiste Lanctôt
Second prix.....	Hermann Herry
Accessit .....	Henri Guyot
“ .....	Omer Tougas

**THEME LATIN**

Premier prix.....	Jean-Baptiste Lanctôt
Second prix.....	Henri Guyot
Accessit .....	Emilien Couture
“ .....	Hector Allard

**VERSION LATINE**

Second prix.....	Omer Tougas
Premier prix.....	Alfred Brunelle
Accessit .....	Hector Allard
“ .....	Maximilien Herry

**GRAMMAIRE LATINE**

Premier prix.....	Omer Tougas
Second prix.....	Emile McDougall
Accessit .....	Alfred Brunelle
“ .....	Henri Guyot

**DICTEE FRANCAISE**

Premier prix.....	Henri Guyot
Second prix.....	Pierre Valentini
Accessit .....	Hector Allard
“ .....	Omer Tougas

**GRAMMAIRE FRANCAISE**

Premier prix.....	Omer Tougas
Second prix.....	Henri Guyot
Accessit .....	Jean-Baptiste Lanctôt
“ .....	Pierre Valentini

**GREC**

Premier prix.....	Jean-Baptiste Lanctôt
Second prix.....	Pierre Valentini
Accessit .....	Emile McDougall
“ .....	Omer Tougas

**ANGLAIS**

Premier prix.....	Jean-Baptiste Lanctôt
Second prix.....	Henri Guyot
Accessit .....	Hector Allard
“ .....	Omer Tougas

**ARITHMETIQUE**

Premier prix.....	Hector Allard
Second prix.....	Omer Tougas
Accessit .....	Pierre Valentini
" .....	Jean-Baptiste Lanctôt

**HISTOIRE ET GEOGRAPHIE**

Premier prix.....	Jean-Baptiste Lanctôt
Second prix.....	Hector Allard
Accessit .....	Omer Tougas
" .....	Henri Guyot

**MEMOIRE**

Premier prix.....	Omer Tougas
Second prix.....	Jean-Baptiste Lanctôt
Accessit .....	Pierre Valentini
" .....	Henri Guyot

**ELOCUTION**

Prix .....	Emilien Couture
Accessit .....	Henri Guyot
" .....	Omer Tougas

**LATIN RUDIMENTS****EXCELLENCE**

Prize .....	Vincent Kennedy
Honorable Mention.....	John O'Rourke
"        "	Theodore Greszczuk

**DILIGENCE**

Prize .....	Joseph Deck
Honorable Mention.....	Frederick Fahrenhorst
"        "	Theodore Greszczuk

**LATIN THEME**

Prize .....	Theodore Greszczuk
Honorable Mention.....	Vincent Kennedy
"        "	John O'Rourke
" .....	Frederick Fahrenhorst } ex aequo

**LATIN TRANSLATION**

Prize .....	Frederick Fahrenhorst
Honorable Mention.....	Demetrius Huska
" "	Leo Lehane

**LATIN GRAMMAR**

Prize .....	John O'Rourke
Honorable Mention.....	Vincent Kennedy
" "	Frederick Fahrenhorst
" "	Pierre Frossais } ex aequo

**ENGLISH COMPOSITION**

Prize .....	John O'Rourke
Honorable Mention.....	Frederick Fahrenhorst
" "	Leo Lehane

**ENGLISH GRAMMAR**

Prize .....	Vincent Kennedy
Honorable Mention.....	John O'Rourke
" "	Pierre Frossais

**GREEK**

Prize .....	John O'Rourke
	Laurence Price } ex aequo
Honorable Mention.....	Frederick Fahrenhorst
" "	Pierre Frossais

**FRENCH**

Prize .....	Frederick Fahrenhorst
Honorable Mention.....	Theodore Greszczuk
" "	Laurence Price

**ARITHMETIC**

Prize .....	Frederick Fahrenhorst
Honorable Mention.....	Vincent Kennedy
" "	Leo Lehane

**HISTORY AND GEOGRAPHY**

Prize .....	John O'Rourke
Honorable Mention.....	Frederick Fahrenhorst
" "	Theodore Greszczuk

**MEMORY**

Prize .....	Leo Lehane
Honorable Mention.....	Pierre Frossais
" "	(Prize for 4 Honorable Mentions)
" "	John O'Rourke

**ELOCUTION**

Prize .....	Laurence Price
Honorable Mention.....	Vincent Kennedy
" "	John O'Rourke

# **Commercial Course**

---

## **SENIOR COMMERCIAL**

### **EXCELLENCE**

Prize ..... Edward Bousquet

### **DILIGENCE**

Prize ..... Euclide Boiteau

### **ENGLISH COMPOSITION**

Prize ..... John Myers

### **GRAMMAR**

Prize ..... Edward Bousquet

### **SPELLING**

Prize ..... John Myers

### **BUSINESS CORRESPONDENCE**

Prize ..... John Myers

### **COMMERCIAL LAW**

Prize ..... Léo Poulin

### **BOOKKEEPING**

Prize ..... Léo Poulin

### **ARITHMETIC**

Prize ..... Edward Bousquet

### **PENMANSHIP**

Prize ..... Albert Guilbert

### **COMMERCIAL GEOGRAPHY**

Prize ..... Léo Poulin

**TYPEWRITING**

Prize ..... Léo Poulin

**SHORTHAND**

Prize ..... Edward Bousquet

**ELOCUTION**

Prize ..... John Myers

**JUNIOR COMMERCIAL****EXCELLENCE**

First Prize.....	William Brodeur
Second Prize.....	Maurice Marotte
Honorable Mention.....	Howard Maloney
" "	Edwin Riopelle

**DILIGENCE**

First Prize.....	Edmond Brodeur
Second Prize.....	Edwin Riopelle
Honorable Mention.....	Raymond Poulin
" "	Michael Lipieszczak

**ENGLISH COMPOSITION**

First Prize.....	Edwin Riopelle
Second Prize.....	Raymond Poulin
Honorable Mention.....	Maurice Marotte
" "	Howard Maloney

**GRAMMAR**

First Prize.....	Edwin Riopelle
Second Prize.....	Raymond Poulin
Honorable Mention.....	Edmond Brodeur
" "	Michael Lipieszczak

**SPELLING**

First Prize.....	Raymond Poulin
Second Prize.....	Howard Maloney
Honorable Mention.....	Michael Lipieszczak
" "	Edwin Riopelle

**BUSINESS CORRESPONDENCE**

First Prize.....	Howard Maloney
Second Prize.....	Edwin Riopelle
Honorable Mention.....	Raymond Poulin
" "	Edmond Brodeur

## The Graduates of the Commercial Course 1916-17



Ulric Sabourin  
Euclide Boiteau  
Edward Bousquet

John Myers  
Rev. Bro. Michael

Albert Guilbert  
Léo Poulin

**ARITHMETIC**

First Prize.....	Raymond Poulin
Second Prize.....	Edwin Riopelle
Honorable Mention.....	Edmond Brodeur
" "	Howard Maloney

**PENMANSHIP**

First Prize.....	Georges Plamondon
Second Prize.....	Maurice Marotte
Honorable Mention.....	Raymond Poulin
" "	Marcel Robin

**HISTORY AND GEOGRAPHY**

First Prize.....	Maurice Marotte
Second Prize.....	Marcel Robin
Honorable Mention.....	Edwin Riopelle
" "	Edmond Brodeur

**TYPEWRITING**

First Prize.....	William Brodeur
Second Prize.....	Edwin Riopelle
Honorable Mention.....	Aurélius Robidoux
" "	Etienne Prendergast

**SHORTHAND**

First Prize.....	Raymond Poulin
Second Prize.....	Edwin Riopelle
Honorable Mention.....	Frank Weselak
" "	George Plamondon

**FRENCH**

## (For French Students)

First Prize.....	Edmond Brodeur
Second Prize.....	Euclide Boiteau
Honorable Mention.....	Raymond Poulin
" "	Léo Poulin

**FRENCH**

## (For English Students)

**I Division**

Prize .....	John Myers
-------------	------------

**II Division**

Prize .....	Michael Lipieszchak
Honorable Mention.....	Howard Maloney

**MEMORY AND ELOCUTION**

First Prize.....	Edwin Riopelle
Second Prize.....	Howard Maloney
Honorable Mention.....	Raymond Poulin
" "	Gustave Hoffman

# Cours Préparatoire Français

## SECONDE ANNEE

### EXCELLENCE

Premier prix.....	Germain Roy
Second prix.....	Aimé L'Heureux
Accessit .....	Rodrigue Taillon
" .....	Maurice Dussault
" .....	Francis Galarneau

### DILIGENCE

Premier prix.....	René Mager
Second prix.....	Rodrigue Taillon
Accessit .....	Gustave Couture
" .....	Aimé L'Heureux
" .....	Maurice Dussault

### PRECEPTES ET ANALYSE

Premier prix.....	Germain Roy
Second prix.....	Aimé L'Heureux
Accessit .....	Jacques Gagnon
" .....	Jean Lévêque
" .....	René Mager

### ORTHOGRAPHE

Premier prix.....	Aimé L'Heureux
Second prix.....	Germain Roy
Accessit .....	Auguste Lemay
" .....	René Mager
" .....	Léon Filiatrault

### ARITHMETIQUE

Premier prix.....	Francis Galarneau
Second prix.....	Aimé L'Heureux
Accessit .....	Germain Roy
" .....	Léon Filiatrault
" .....	Rodrigue Taillon

### ANGLAIS

Premier prix.....	Sylvestre Gervais
Second prix.....	René Mager
Accessit .....	Francis Galarneau
" .....	Joseph Coutu
" .....	Maurice Dussault

**LECTURE ET ELOCUTION**

Premier prix.....	René Mager
Second prix.....	Maurice Dussault
Accessit .....	Gustave Couture
" .....	Rodrigue Taillon
" .....	Aimé L'Heureux

**GEOGRAPHIE**

Premier prix.....	Germain Roy
Second prix.....	Maurice Dussault
Accessit .....	Gustave LaRivière
" .....	Irénée LaFlèche
" .....	Francis Galarneau

**HISTOIRE**

Premier prix.....	Germain Roy
Second prix.....	Francis Galarneau
Accessit .....	Maurice Dussault
" .....	Léon Filiatrault
" .....	Gustave LaRivière

**CALLIGRAPHIE**

Premier prix.....	Germain Roy
Second prix.....	Auguste Lemay
Accessit .....	Maurice Dussault
" .....	Aimé L'Heureux
" .....	Jean Lévêque

**MEMOIRE**

Premier prix.....	Germain Roy
Second prix.....	René Mager
Accessit .....	Maurice Dussault
" .....	Rodrigue Taillon
" .....	Gustave Couture

**PREMIERE ANNEE****EXCELLENCE**

Prix .....	Antonio Dumouchel
Accessit .....	Louis LaRivière
" .....	Olivier Lévêque

**DILIGENCE**

Prix .....	Omer Paradis
Accessit .....	Antonio Dumouchel
" .....	Georges Delanoy

**PRECEPTES ET ANALYSE**

Prix .....	Antonio Dumouchel
Accessit .....	Louis LaRivièvre
" .....	Maurice Ponton

**ORTHOGRAPHE**

Prix .....	Antonio Dumouchel
Accessit .....	Olivier Lévêque
" .....	Louis LaRivièvre

**ARITHMETIQUE**

Prix .....	Omer Paradis
Accessit .....	Antonio Dumouchel
" .....	Georges Delanoy

**ANGLAIS**

Prix .....	Georges Delanoy
Accessit .....	Antonio Dumouchel
" .....	Maurice Ponton

**LECTURE ET ELOCUTION**

Prix .....	Maurice Ponton
Accessit .....	Olivier Lévêque
" .....	Louis LaRivièvre

**GEOGRAPHIE**

Prix .....	Maurice Ponton
Accessit .....	Louis LaRivièvre
" .....	(Prix de 5 accessits)
	Antonio Dumouchel

**HISTOIRE**

Prix .....	Antonio Dumouchel
Accessit .....	Armand Carrière
" .....	Olivier Lévêque

**CALLIGRAPHIE**

Prix .....	Olivier Lévêque
Accessit .....	Omer Paradis
" .....	Antonio Dumouchel

**MEMOIRE**

Prix .....	Antonio Dumouchel
Accessit .....	Olivier Lévêque
" .....	Maurice Ponton

# English Preparatory Course

## SENIOR SECTION

### EXCELLENCE

Prize .....	Marcel Piché
Honorable Mention.....	Lucien Verville
"       "	Achille Mollot

### DILIGENCE

Prize .....	Arthur Filteau
	Achille Mollot
Honorable Mention.....	Marcel Piché
"       "	Joseph Paquin

} ex aequo

### ENGLISH COMPOSITION

Prize .....	Canice Tuxford
Honorable Mention.....	Arnold Béchard
"       "	Lucien Verville

### SPELLING

Prize .....	Lucien Verville
Honorable Mention.....	Joseph Paquin
"       "	Achille Mollot

### GRAMMAR

Prize .....	Leroy Poulin
Honorable Mention.....	Arnold Béchard
"       "	Lucien Verville
"       "	Achille Mollot

} ex aequo

### ARITHMETIC

Prize .....	Joseph Paquin
Honorable Mention.....	Achille Mollot
"       "	Lucien Verville

### READING AND MEMORY

Prize .....	Arpin McDougall
Honorable Mention.....	Joseph Federowich
"       "	Arthur Corbeau

### PENMANSHIP

Prize .....	Arthur Corbeau
Honorable Mention.....	Marcel Piché
"       "	Arnold Béchard

**HISTORY**

Prize .....	Marcel Piché
Honorable Mention.....	Leroy Poulin
"      ".....	Lucien Verville

**GEOGRAPHY**

Prize .....	Arnold Béchard
Honorable Mention.....	Achille Mollot
"      ".....	Marcel Piché

**FRENCH**

(For French Students)

Prize .....	Joseph Paquin
Honorable Mention.....	Achille Mollot

**FRENCH**

(For English Students)

Prize .....	Joseph Federowich
Honorable Mention.....	John Sabo

**JUNIOR SECTION****EXCELLENCE**

Prize .....	Joseph Corwin
Honorable Mention.....	Hieronymus Schropp
"      ".....	Léo Martelle

**DILIGENCE**

Prize .....	John Vaudry
Honorable Mention.....	Francis O'Donnell
"      ".....	Lucien Couture

**ENGLISH COMPOSITION**

Prize .....	Joseph Corwin
Honorable Mention.....	Léo Martelle
"      ".....	Lucien Couture

**SPELLING**

Prize .....	Joseph Corwin
Honorable Mention.....	Léo Martelle
"      ".....	Hector Lafrenière

**GRAMMAR**

Prize .....	Hieronymus Schropp
Honorable Mention.....	Hector Lafrenière
"      ".....	Paul Beck

**ARITHMETIC**

Prize .....	John Vaudry
Honorable Mention.....	Hieronymus Schropp
"      ".....	Joseph Corwin

**READING AND MEMORY**

Prize .....	Léo Martelle
Honorable Mention.....	Joseph Corwin
"      ".....	Paul Beck

**PENMANSHIP**

Prize .....	Léo Martelle
Honorable Mention.....	Hector Lafrenière
"      ".....	John Vaudry

**HISTORY**

Prize .....	Hieronymus Schropp
Honorable Mention.....	Léo Martelle
"      ".....	Paul Beck

**GEOGRAPHY**

Prize .....	Hector Lafrenière
Honorable Mention.....	Joseph Corwin
"      ".....	Hieronymus Schropp

**FRENCH**

(For English Students)

Prize .....	John Vaudry
Honorable Mention.....	Hieronymus Schropp

**ELOCUTION**

Prize .....	Hieronymus Schropp
Honorable Mention.....	Joseph Pukniak
"      ".....	Arthur Corbeau

---

# Arts d'Agréments

## MUSIQUE VOCALE

### SOPRANO "A"

Premier prix .....	Lucien Beaulieu
Second prix .....	René Mager
Accessit .....	Jean Mager
" .....	Auguste Royal

### SOPRANO "B"

Premier prix .....	Charles-Auguste Lemay
Second prix .....	Joseph Bouchard
Accessit .....	Rosario Couture
" .....	Léo Martelle

### ALTO

Premier prix .....	Emilien Couture
Second prix .....	Antonio Baril
Accessit .....	Emile Couture
" .....	Samuel Guertin

### TENOR

Premier prix .....	Joseph Plamondon
Second prix .....	Léopold Duval
Accessit .....	Paul LaFlèche
" .....	Louis-Philippe Gagnon

### BASSE

Premier prix .....	Alexandre Boulet
Second prix .....	Armand Goulet
Accessit .....	Joachim Régnier
" .....	Edmond Préfontaine

## MUSIQUE INSTRUMENTALE

### PIANO

#### (1<sup>ère</sup> section)

Prix .....	Gérard Lussier
Accessit .....	Léo Poulin
" .....	Edouard Préfontaine

#### (2<sup>ème</sup> section)

Prix .....	Edmond Préfontaine
Accessit .....	Laurence Price
" .....	Jean Préfontaine

### VIOLON

#### (1<sup>ère</sup> section)

Prix .....	John Janostak
Accessit .....	Raymond Poulin

#### (2<sup>ème</sup> section)

Prix .....	Emilien Couture
Accessit .....	Germain Roy

# Témoignages de Bonne Conduite et d'Application

---

ONT CONSERVE, DURANT TOUTE CETTE ANNEE, LEUR  
TEMOIGNAGE "OPTIME"

Rosaire Gagné	Antoine Poirier
Ovila Maquin	Marc Régnier
Donat McDougall	John Korcynski
Pierre Picton	Basil Lazaruk
Joseph Desharnais	Joseph Van Belleghem
Edmond Lavoie	John Bednarz
Gabriel Poitras	Alexandre Bodnar
Ulysse Forest	Peter Trohak
Joseph Hébert	Charles Brodeur
Sauveur Marcoux	Emile Couture
Alphonse Paradis	Henri Guyot
Maurice Saint-Cyr	Jean-Baptiste Lanctôt
Gottlieb Falhman	Eugène Roux
Georges Desrochers	Omer Tougas
Joseph Kuryś	André Frossais
William Rybak	Pierre Frossais
Joseph Trohak	Edmond Brodeur
Andrew Zaharijchuk	Gustave Couture
Alexandre Boulet	Rodrigue Taillon
Alphonse Dufort	Maurice Ponton
Albert Girard	

ONT CONSERVE, DURANT TOUTE CETTE ANNEE, LEUR  
TEMOIGNAGE SOIT "OPTIME" SOIT "BENE"

Antoine d'Eschambault	Samuel Ozero
Louis-Philippe Gagnon	Joseph Ruml
Anthony Messner	Ernest Boissy
Joseph Müller	Victor Cardin
Albert Prince	Isaïe Desautels
Léon Beaudoin	Wenceslas de Gagné
Anthony Gocki	Adrien LaFlèche
Hyacinthe Lapointe	Ambroise Parent
Antonio Marcoux	Edouard Préfontaine
Edmond Préfontaine	Joseph Boening
Jean Préfontaine	Marion Orlinski
Paul-Louis Prince	Karl Zral
Armand Goulet	François-Xavier Courteau
Antonio Landry	Paul Dubuc
Paul LaFlèche	Hermann Herry
Louis Müller	Maximilien Herry
Leo Collins	Adrien Landry
John Markinski	Emile McDougall
Gérard Brouillard	Joseph Deck
Léonce Champagne	Gordon Gelly
Léopold Lévêque	William Brodeur
Joseph Marion	Joseph Gonty
Elie Savoie	Edwin Riopelle
Lucien Beaulieu	Joachim Boyer
Victor Benoit	Joseph Coutu
Martial Caron	Maurice Dussault
Léopold Duval	Léon Filiatrault
Joseph Finnegan	Francis Galarneau
Léandre Gauthier	Auguste Lemay
René Jubinville	Aimé L'Heureux
Eugène Lemay	Joseph Bouchard
Joseph Korczynski	Armand Carrière
Stephen Marko	Rosario Couture
Anthony Martyniuk	Antonio Dumouchel

## Remerciements

---

Les Pères du Collège offrent leurs sincères remerciements aux généreux donateurs dont les noms suivent:

Mgr T. Corbett, D. D., Messieurs les abbés J. Prud'homme, ptre chancelier, J. Radaz, D. Lamy, E. Kwackman, L. Primeau, J.-Albert Gagnon, Melles Beaulieu, L'Honorabile Sénateur A.-A. LaRivière. MM. L. Hacault, C. Denis, J. Hébert, G. La Flèche, A. Chouinard, R. Beau lieu, V. Pauzé, A. Poisson de la "Canadian Phonograph and Sapphire Disc Co.", Winnipeg; L'Echo de l'Ouest de Minneapolis; Le Courier Franco-Américain de Chicago; Les Artisans Canadiens-Français, succursale de Lorimier, Montreal; The Rosery, Winnipeg; Le Département de l'Intérieur, Ottawa.

Mesdames Joseph Prud'homme, J. P. Corwin, L. Roux, les élèves de "2nd Grammar" et des "Latin Rudiments," plantes et fleurs à l'occasion des Quarante Heures. Les élèves de la seconde division—une statue du Sacré-Coeur pour leur salle d'étude. Les élèves du Cours préparatoire français, 2ème année—une statue du Sacré-Coeur pour leur classe.

Les musiciens de l'orchestre dont le gracieux concours a rehaussé toutes les séances de l'année: M. Zotique Bertrand, Cornet; M. le docteur Jacques Prendergast, 1er Violon; M. Joseph Vermaender, Baryton; M. Cyrille Wynant, 1er Violon.

En faveur de la Saint-Vincent de Paul du Collège:

MM. Nico Poppeldorf, Prof. Fred. M. Gee, A. Bétournay,—concert de charité. Le Cercle La Vérendrye et plusieurs élèves,—vêtements, livres et timbres.

Prix de jeux à l'occasion du Tournoi athlétique:

MM. Aimé Bénard, Dr. N.-A. Laurendeau, Dr. F. Lachance, Dr. F.-L. Bouch, A. Gauvin, G. Maher, M. Bleau, P. Gosselin, Bleau & Bleau, Dugal & Daoust, Charette, Kirk & Cie, J. H. Ashdown, Whitla & Cie, Russell Lang & Cie, Jobin-Marrin, le Magasin bleu, la Maison blanche, Bills Ltée, Cusson & Cie.

---

### RENTREE

La rentrée aura lieu le mercredi, 5 septembre, à 7 heures du soir.

Le jeudi, 6 septembre, à 9 heures, messe du Saint-Esprit.

Nous prions respectueusement les parents d'envoyer ponctuellement leurs enfants pour le jour de la rentrée. C'est un grand avantage pour les élèves et pour le collège.

Le mercredi, 15 août, fête de l'Assomption de la Très Sainte Vierge, tous les élèves, anciens et actuels, sont invités à venir faire la sainte communion au collège, à la messe de 7 heures.

L. D. S.

